

УДК 398(=521)  
DOI 10.25587/y9740-5877-9395-z

Д. А. Суровень

Уральский государственный юридический университет

**СОСТАВ ПЕРЕСЕЛЕНЦЕВ С ОСТРОВА КЮСЮ  
И МЕСТА ИХ РАССЕЛЕНИЯ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ ЯПОНИИ  
В СЕРЕДИНЕ III В. Н. Э.  
(по материалам сказания о «сошествии» Ниги-хаяхи-но микото)**

*Аннотация.* В данной статье анализируется историческая основа слабо исследованного древнеяпонского сказания о «сошествии» Ниги-хаяхи-но микото вместе со своими сподвижниками, которое рассказывает о их переселении в Центральную Японию из страны Ама (букв. «небесной»). Это сказание о предках родовой группы клана Мононобэ-удзи наиболее полно отражено в источнике начала IX в. – «Кюдзи-хонки». Необходимо было, сопоставив материалы сказания со сведениями китайских династийных историй, результатами исследования древней топонимики и археологических исследований, выявить реальные события, лежащие в основе данного сказания. Ещё в конце XIX в. было высказано предположение, что данное сказание является отражением истории переселения некой этнической группы из западной Японии, события которой предшествовали основанию государства Ямато. Предание рассказывает о людях, «сошедших» из страны Ама, которую исследователи отождествляют со страной людей морского народа ама. Родиной Ниги-хаяхи могло быть владение Мацура. Как установили исследователи, из северного Кюсю и с островов Цусима и Ики происходили и сподвижники Ниги-хаяхи. Датировка описанных в сказании событий, исходя из результатов анализа распространения топонимов северо-кюсюской области Ито (так называемых *мару-тимэй*, перенесённых в область Ямато) и связанных с ними археологических объектов, определена исследователями как середина III в. н. э.: около 245–250 гг. н. э. действительно было переселение из Северного Кюсю в Кинай, с которым связано основание в середине III в. большого поселения Макимуку в Центральной Японии. Сопоставление данных выводов с сообщениями китайских династийных историй о событиях в юго-западной Японии середины III в. приводит нас к выводу о том, что Ниги-хаяхи-но микото и сопровождавшие его в переселении люди могли быть участниками борьбы за власть, развернувшейся в государстве Нюй-ван-го после смерти правительницы Бимиху (яп. Химико) в 247–248 гг. Ниги-хаяхи-но микото и его сторонники выступили против И-юй (преемницы Бимиху). И, потерпев поражение в политической борьбе, должны были покинуть Кюсю и отправиться в странствие на восток, принеся в Центральную Японию топоним Ямато (по названию главного владения государства Нюй-ван-го, где располагалась резиденция главы этой федерации). Анализ материалов сказания показал, что переселенцы осели в восточном Сэццу, Кавати, Идзуми и затем в области Ямато. Сподвижники Ниги-хаяхи-но микото и их потомки стали заметной частью слоя общинной знати центральной Японии, составив основу правящего слоя раннего Ямато. Исследователи определили, что от Ниги-хаяхи происходило более сотни знатных кланов Ямато, а его потомки составляли 25,5 % общего количества родов Ямато. Результаты исследования позволяют более полно понять социальное и политическое развитие центральной Японии во второй половине III в.

*Ключевые слова:* сказания древней Японии; Яматай; Нюй-ван-го; Ямато; Бимиху; Северный Кюсю; клан Мононобэ-удзи; клан Овари-удзи; смута 247–248 гг.; Макимуку; центральная Япония второй половины III века.

---

СУРОВЕНЬ Дмитрий Александрович – к. и. н., доцент, доцент каф. истории государства и права Уральского государственного юридического университета, Екатеринбург, Россия.

E-mail: Yamato.ur@mail.ru

SUROWEN' Dmitriy Aleksandrovich – Candidate of Historical Sciences, Asst. Prof., Asst. Prof. of Sub-department of the history of state and law of the Ural State Law University, Yekaterinburg, Russia.

E-mail: Yamato.ur@mail.ru

D. A. Surowen'

## Composition of settlers from Kyushu Island and places of their settlement in Central Japan during the middle of the 3<sup>rd</sup> century A.D. according to the Story about the “downward moving” of Nigi-hayahi-no mikoto

*Abstract.* The article analyses the historical basis of the poorly researched ancient Japanese legend on a “downward moving” Nigi-hayahi-no mikoto together with his associates. The legend tells about their resettlement to the Central Japan from the Ama country (“Heavenly”). This story about the ancestors of the ancestral group of the Mononobe-uji clan is most fully reflected in the source of the early 9<sup>th</sup> century – “Kūji-honki”. It was necessary, comparing the materials of the legend with the information of Chinese dynasty histories, the results of a study of ancient toponymy and archaeological research, to find out the real events underlying this legend. As early as the late 19<sup>th</sup> century, it was suggested that this story was a reflection of the history of the relocation of an ethnic group from western Japan, the events of which preceded the founding of the Yamato state. The legend is told about people, “downward moving” from the Ama country which researchers identify with the country of the sea people Ama. The homeland of Nigi-hayahi could be Matsura district. According to researchers, the associates of Nigi-hayahi were natives from northern Kyushu and from the Tsushima and Iki islands. Dating of the events described in the story, based on genealogical details, as well as the results of the analysis of the spread of toponyms of the North Kyushu region’s Ito (so-called maru-timei, transferred to the Yamato area) and related archaeological objects, is defined by researchers as the mid-3<sup>rd</sup> century CE: around 245–250 AD, there was indeed a relocation from North Kyushu to Kinai, with which the foundation in the middle of the 3<sup>rd</sup> century of the Makimuku large settlement in Central Japan was connected. Comparing these findings with reports of Chinese dynastic histories in mid-3<sup>rd</sup> century south-western Japan leads us to a conclusion that Nigi-hayahi-no mikoto and the people accompanying them in the relocation may have been involved in the power struggle that took place in the Nü-wang-guo state after the death of the woman-ruler Bimihu (Jap. Himiko) in 247–248 AD. Nigi-hayahi-no mikoto and his supporters opposed Yi-yü (Bimihu’s woman-successor). And, having been defeated in the political struggle, they had to leave Kyushu and go on a trip to the east, bringing to Central Japan the “Yamato” toponym (by the name of the main district of the Nü-wang-guo state, where the residence of the head of this federation was located). An analysis of the story showed that the immigrants settled in eastern Settsu, Kawachi, Izumi and then in the Yamato region. The Nigi-hayahi-no mikoto’s associates and their descendants became a prominent part of the community nobility layer of Central Japan, forming the basis of the ruling layer of early Yamato. Researchers determined that more than a hundred noble Yamato clans occurred from Nigi-hayahi, and his descendants accounted for 25.5 % of the total number of Yamato clans. The results of the study will allow a more complete understanding of the social and political development of central Japan in the second half of the 3<sup>rd</sup> century.

*Keywords:* stories of ancient Japan; Yamatai; Nü-wan-guo; Yamato; Bimihu; North Kyushu; Mononobe-uji clan; Owari-uji clan; time of troubles during 247–248 AD; Makimuku; Central Japan during the second half of 3<sup>rd</sup> century.

### Введение

Среди сказаний древней Японии особо выделяется сказание о «сошествии» Ниги-хаяхи-но *микото*, которое упоминается в официальных хрониках «Кодзики» и «Нихон-сёки», а в родовой истории клана Мононобэ-удзи – «Күдзи-хонки» (св. 3-й [1, с. 215] и св. 5-й [1, с. 251]) это сказание записано с подробностями [2, р. 344] (цит. по: [1, с. 171–418]). Исследователи установили, что данное сказание имеет историческую основу, связанную с переселением некой группы мигрантов с острова Кюсю в центральную Японию в середине III в. н. э. [см.: 3, с. 27, 28, 30; 4, с. 52, 54]. Т. к. данные события слабо исследованы в исторической науке (особенно, западной и российской), необходимо проанализировать материалы японских источников о составе переселенцев, участвовавших в «сошествии» Ниги-хаяхи-но *микото*, и определить места их расселения в Центральной Японии, сравнив с результатами археологических исследований. Начало данного исследования автора положено в статье «Сказание о “сошествии” Ниги-хаяхи-но *микото* как источник о миграции группы населения с острова Кюсю в Центральную Японию в середине III в. н. э.» [5, с. 38–63]. Решение данной научной проблемы позволяет

получить неизвестные ранее сведения о событиях древнеяпонской истории середины III в. н. э. Теоретической базой данной работы являются исследования японских учёных Исии Ёсими [3, с. 27–38; 4, с. 49–64] и Ясумото Битэн<sup>1</sup> [6].

### Датировка событий

Из древнеяпонских источников известно, что в Кинай проживали какие-то выходцы из западных районов Японии [7, р. 427, п. 110] (видимо, из Ама-куни [досл. «Небесной страны», т. е. страны народа *ама*] [8]), которые появились в Центральной Японии **ещё до** «Восточного похода» государя Дзимму (подробнее см.: [9, с. 175–198]) (294–300 гг., испр. хрон.; о хронологии см.: [8, с. 136–220]). Они прибыли в Центральную Японию под предводительством Ниги-хаяхи-но микото (др.-яп. Ниги-паяпи-но микото) (см.: [11, с. 63; 12, с. 101, п. 1; с. 114, п. 33]), который считался человеком из народа *тэнсон* («потомков небесных (*ама*) предков-богов») (Нихон-сёки, св. 3-й, Дзимму, год *киноэ-тора*<sup>2</sup> [51-й год цикла] [13, с. 112; см.: 14, с. 178; 15, р. 110, 111; 16, т. II, с. 889]; 55-й год цикла, 12-я луна, 4-й день<sup>3</sup>). Подробно о данном событии рассказано в «Кудзи-хонки» (св. 3-й [ч. 1]<sup>4</sup> и св. 5-й [ч. 1]<sup>5</sup>).

В связи с этим, Исии Ёсими, проанализировав распространение топонимов северо-кюсюской области Ито (так называемых *мару-тимэй*) и связанных с ними археологических объектов, обнаружил, что в конечный период позднего *яёй*, а именно – **в середине III в.** [4, с. 52] эти топонимы появляются в **Киб** (ныне – земли префектуры Окаяма), а также в **Восточном Сэццу**, **Кавати** и **Идзуми** (в землях современного столичного округа Осака) [см.: 4, с. 55, рис. 5]. Таким образом, исследование Исии Ёсими показало, что в период около **245–250 гг. действительно было этническое переселение из Северного Кюсю в Кинай**<sup>6</sup>. Исии Ёсими связал полученный результат с упоминаемым в «Кодзики», «Нихон-сёки» и «Кудзи-хонки» сказании о путешествии Ниги-хаяхи-но микото на корабле «Ама-но Ива-фунэ» в Кавати и высадке неподалёку от горы Икаруга. Его потомки (впоследствии получивших название рода Мононобэ-удзи) поселились в окрестностях горы Мива – в области **Ямато**. Поэтому японский исследователь датировал переселение Ниги-хаяхи-но микото **серединой III в.** и связал с этим переселением основание **в середине III в.** большого поселения **Макимуку** в Центральной Японии [4, с. 52, 54]. Причём, городище Макимуку, как показали исследования археологов, было основано **выходцами из Киб** [17, с. 35]. Исходя из всего вышесказанного, Исии Ёсими делает вывод, что, скорее

<sup>1</sup> Монография «Кодай Мононобэ-удзи то Сэндай кудзи-хонки-но надзо» («Древний клан Мононобэ-удзи и загадки «Сэндай кудзи-хонки»»), изд-во «Бэнсэй сюппан», 2003 года (на япон. яз.). – Цит. по: [6].

<sup>2</sup> 「其中亦有“乘”天磐船飛降者。<...> 厥飛降者謂是“饒速日”歟。」 «Там [в Центральной Японии] ещё есть некто, что, сев на корабль [под названием] “Ама-но ива-фунэ” (др.-яп. *Ама-но ива-пунэ* – досл. “небесный [крепкий как] камень корабль”; т. е. “крепкий корабль [из страны] *Ама*” [“Небесной” страны морского народа *ама*] – С. Д.), (стремительно) примчался [по морской глади и] удостоил посещением – покорил (яп. *кудасита*, кит. *цз’ян*, *с’ян*) [эти земли в Центральной Японии]... Этого человека, что мчался [и] изволил прибыть [в Кинай], зовут Ниги-хаяхи (др.-яп. Ниги-паяпи)» [пер. наш] [13, с. 112; см.: 14, с. 178; 15, р. 110, 111]; где 降 яп. *кудасу*, кит. *цз’ян* – гл. А. 1) опускаться... 2) ... нисходить, спускаться [на землю]; рождаться; утомлять посещением ... кит. *с’ян* – гл. Б... 3) подчинять, покорять... брать (*город*)... *суц*. – сдача, капитуляция [16, т. II, с. 889].

<sup>3</sup> 「嘗有“天神之子、乘”天磐船、自天降止、號曰“櫛玉饒速日命。【饒速日。此云“備藝波椰卑。】” «Некогда был сын *ама-цу ками* (др.-яп. *ама-ту ками* – досл. “небесного божества”; что можно фонетически прочесть как “начальник народа *ама*” – С. Д.), [который], сев на корабль [под названием] “Ама-но ива-фунэ” (др.-яп. *Ама-но ива-пунэ*), из [страны] Ама (“Небесной”; может быть “[страны народа] *ама*”) удостоил посещением – покорил (яп. *кудасита*, кит. *цз’ян*, *с’ян*) [Кинай и] поселился [здесь]. По имени звался Куси-тама Ниги-хаяхи-но микото. ([Имя] “Ниги-хаяхи”). Это произносится [как] “ни-ги ха-я-хи”...» [пер. наш] [11, с. 127]; ср.: [13, с. 190; 15, р. 127–128].

<sup>4</sup> 「饒速日尊 稟 天神御祖、詔、乘 天磐船 而 天降坐 於 河內國、河上喙峰。」 «Ниги-хаяхи-но микото получил повеление небесного (*ама*) божественного августейшего предка, сел на небесный (*ама*) [крепкий как] камень корабль (*ама-но ива-фунэ*) и совершил схождение из небесной (*ама*) [страны] (яп. *амакударимасита*) к пику Такэ-минэ [местности] Каваками (досл. “верхове реки”) области Кавати» [пер. наш] [1, с. 215].

<sup>5</sup> 「天祖以天璽瑞寶十種、授 饒速日尊。則 此尊 稟 天神御祖、詔、乘 天磐船 而 天降坐 於 河內國、河上喙峰、則 牽坐 於 大倭國、鳥見、白庭山。」 «От небесного (*ама*) предка получивший небесные (*ама*) государевы регалии [и] сокровища десяти родов – Ниги-хаяхи-но микото. Этот господин получил повеление небесного (*ама*) божественного августейшего предка, сел на небесный (*ама*) [крепкий как] камень корабль (*ама-но ива-фунэ*) и совершил схождение из небесной (*ама*) [страны] (яп. *амакударимасита*) на пик Такэ-минэ [местности] Каваками (досл. “верхове реки”) области Кавати. И тогда перетаскивали (перетянули на бечеве) [ладью (?)] (яп. *хикимасита*) к горе Сиронива-яма [местности] Торими области Ямато» [пер. наш] [1, с. 251].

<sup>6</sup> 東遷 яп. *тōсэн* – досл. «перенос столицы на восток» [3, с. 27, 28, 30, рис. 4; 4, с. 52, 54].

всего, в середине III в. произошла миграция из Северного Кюсю в область Ямато в Центральной Японии. И это переселение нашло отражение в сказаниях о великом переселении из Кюсю людей этнической группы *тэнсон* во главе с Ниги-хаяхи-но *микото* [4, с. 52, 54].

Можно полагать, переселение Ниги-хаяхи-но *микото* из Кюсю было связано со смутой 247–248 гг., описанной в китайских династийных историях – когда в федерации Нюй-ван-го после смерти правительницы Бимиху (др.-яп. Пимико, совр.-яп. Химики; ок. 173–247 г. пр.) развернулась борьба за власть<sup>1</sup> (Саньго-чжи, Вэй-чжи, гл. 30, Во, 247 г.; Вэй-чжи, цз. 30, вожэнь, л. 28 б, 6–7) [18, с. 549; 19, с. 250; 20, с. 82, 94; 21, с. 22; 22, с. 83; 23, с. 147, 148, 153; 24, с. 65, 67; 25, с. 69, 70, 67; 26, с. 296; 27, с. 8; 28, с. 63–64]. Ниги-хаяхи-но *микото* и сопровождавшие его люди могли быть участниками группировки, потерпевшей поражение в борьбе за власть в событиях 247–248 гг. (т. е. группы противников преемницы Бимиху – И-юй [яп. Иё]). По этой причине, они должны были покинуть Кюсю и отправиться в странствие на восток. А это значит, что бегство Ниги-хаяхи в Центральную Японию произошло, видимо, уже после этой смуты 247–248 гг. Ниги-хаяхи увёз с собой десять амулетов *мидзу-такара* (яп. *ама-цу сируси-но мидзу-но такара токуса*)<sup>2</sup> [1, с. 209; см.: 29, р. 151], являвшихся регалиями правителя (яп. *сируси*)<sup>3</sup> [30, с. 398; 31, с. 49]. Они считались вещами, полученными от предков – небесных богов [см.: 29, р. 151] (Күдзи-хонки, св. 3-й [ч. 1], Ниги-хаяхи).

### Состав переселенцев

Можно предположить, что родиной Ниги-хаяхи являлось одно из владений Северного Кюсю (это могло быть и владение Мацура-но *куни* [кит. Мо-лу-го]<sup>4</sup> (подробнее см.: [32, с. 134, 146–147]), «управителями» которого были потомки Ниги-хаяхи<sup>5</sup> [33; 34, с. 140] (Күдзи-хонки, св. 10-й, Мацура-но *куни-но мияцүко*)). В качестве охранников Ниги-хаяхи сопровождали 32 человека<sup>6</sup>, среди которых были предки будущих знатных родов Ямато. Примечательно, кто бежал с острова Кюсю на восток в Кинай. Одними из первых названы: (2-я в списке) женщина-предок рода жриц Сарумэ-но *кими* – Ама-но Удзумэ-но *микото*; (3-й) предок рода Имибэ-но *обито* – Ама-но Футодама-но *микото*; (4-й) предок рода Накатоми-но *мурадзи* – Ама-но Коянэ-но *микото*. Возможно, они были обожествлёнными предками переселенцев из Южной Кореи, чьи потомки жили в Северном Кюсю.

(1) Первым в списке сподвижников Ниги-хаяхи в «Күдзи-хонки» назван Ама-но Кагуяма-но *микото* (другое чтение Ама-но Кагояма-но *микото*; досл. «господин [земель] Небесной горы Кагуяма», предок рода Овари-но *мурадзи* [др.-яп. Вовари-но *мурази*])<sup>7</sup>. В «Нихон-сёки», «Кодзи-ки», «Синсэн-сёдзи-року» и «Амабэ-удзи-но кантё-кэйдзу» он указан как сын [14, с. 161] основателя клана Овари-но *мурадзи* – Ама-но Хо-акари-но *микото* [14, с. 151, 161], который считался старшим братом Ниниги и дядей деда будущего государя Дзимму [14, с. 161, 163]; или по другим версиям – братом деда государя Дзимму [см.: 14, с. 151, 159, 163]). По сведениям «Синсэн-сёдзи-року», Хо-акари-но *микото* считался прародителем 58 знатных родов Ямато [35, с. 175].

<sup>1</sup> См.: 「國中不服、更相誅殺、當時殺<sup>レ</sup>千餘人。」 [18, с. 549] «В стране не подчинились, опять (кит. г`эн, т. е. как перед восшествием Бимиху – С. Д.) друг друга убивали (кит. *чжэ-ши* – досл. “казнили, предавали смертной казни” – С. Д.), в то время» [19, с. 250]. О событиях после смерти Бимиху см. также: [20, с. 82, 94; 21, с. 22; 22, с. 83; 23, с. 147, 148, 153; 24, с. 65, 67; 25, с. 69, 70, 67; 26, с. 296; 27, с. 8; 28, с. 63–64].

<sup>2</sup> См.: [12, с. 109, п. 19; с. 140, п. 125]; 天璽瑞宝十種 яп. *ама-цу сируси-но мидзу-но такара токуса* – досл. «десять видов небесных сокровищ» [1, с. 209; см.: 29, р. 151].

<sup>3</sup> 璽 яп. *дзи* – печать [30, с. 398]; по значению китайского иероглифа 璽 кит. *сй* – *суц.* императорская (государственная) печать [16, т. II, с. 179]; комментарии текста читают иероглиф по-японски как *сируси* – досл. «знаки» [1, с. 209].

<sup>4</sup> 末盧國 кит. Мò-лú-гò, яп. Мацура-*куни* [18, с. 545].

<sup>5</sup> 「末羅國造。志賀高穴穗朝、御世、穗積臣、同祖 大水口足尼、孫 – 矢田稻吉、定賜<sup>レ</sup>國造。」 [1, с. 425]; ср.: 「末羅國造(まつらのくにのみやつこ)。志賀高穴穗朝の御世に、穗積臣と同祖・大水口足尼(おおみなくちのすくね)の孫の矢田稻吉命(やたのいなきちのみこと)を國造に定められました。」 [33] «Мацура-но *куни-но мияцүко*. В правление (государя Сэйму, ок. 341–343 гг. [испр. хрон.] – С. Д.) из двора Така-анахо в Сига – внука Оминакути-но *сүкунэ*, одинакового предка с [кланом] Ходзуми-но *ами* – [человека по имени] Ята-но Инакити-но *микото* изволили определить [на должность] “управляющего областью” (яп. *куни-но мияцүко*) [пер. наш].

<sup>6</sup> 「令<sup>レ</sup>三十二人並爲<sup>レ</sup>防衛…」 [1, с. 209] «Приказали 32-м людям вместе быть охраной» [пер. наш]; где 防衛 яп. *бэйэй*, кит. *фанвэй* – оборонять, защищать; оборона, защита [16, т. III, с. 419].

<sup>7</sup> 「天香語人命、尾張連等、祖。」 [1, с. 209–210] «Ама-но Кагояма-но *микото*, предок [людей клана] Овари-но *мурадзи* (др.-яп. Вовари-но *мурази*)» [пер. наш].

Ама-но Кагуяма-но микото ещё до переселения в Кинай вступил в брак со своей *единокров-ной младшей сестрой* Хоя-химэ (др.-яп. Поя-пимэ; родственной по отцу, т. к. она была рождена от другой матери – Сатэ-ёри-химэ) [36]. Следует обратить внимание на то, что подобные кровосмесительные браки (как показывает история древнего мира) практиковались в семьях правителей с целью сохранения власти внутри правящего рода. Это может значить, что Ама-но Хо-акари (Хйко-хо-акари) и его сын Ама-но Кагуяма принадлежали к какому-то царствующему дому на Кюсю. В браке Ама-но Кагуяма и Хоя-химэ был рождён сын Ама-но **Муракумо-но микото**. В связи с этим, следует обратить внимание, что 11-м в списке сподвижников Ниги-хаяхи назван Ама-но **Муракумо-но микото** (предок рода Ватараи-но каннуси<sup>1</sup>, будущих жрецов святилища Исэ-но дзингү).

Ещё один человек из рода, родственного будущему государю Дзимму – (14-я) предок-женщина рода **Адзуми-но мурадзи** – Ама-но Цукури-химэ-но микото (дальними предками этого клана считаются бог моря Ватацуми-но kami и его «дети» [т. е. дети жрицы, находившейся в «священном браке» с данным божеством] – Тое-тама-хйко, Тоё-тама-химэ и Тама-ёри-химэ – предки государя Дзимму по материнской линии) [34, с. 140; 37, с. 26; 38, с. 157] (подробнее про клан Адзуми см.: [39, с. 70–72; 32, с. 201–202]).

Ниги-хаяхи сопровождала группа предков кланов – **глав корпораций** (в основном, звания *мурадзи* – руководителей групп неполноправных свободных):

(6-й) Предок рода Кавасэ-но мияцүко – Ама-но Митинэ-но микото (в «Синсэн-сёдзи-року» сообщается, что он был «потомком» в пятом поколении бога Ками-мусуби [т. е. потомком жрицы, находившейся в «священном браке» с данным божеством])<sup>2</sup> [40, с. 274; 41]. Из этого же раздела видно, что Ама-но Митинэ-но микото стал предком рода Мононобэ-но мурадзи<sup>3</sup> – главного клана среди семей Мононобэ (Синсэн-сёдзи-року, св. 20-й Идзуми-но симбэцу, Мононобэ-но мурадзи). Он же стал предком родов Ниги-яма-мори-но обито, Ниги-та-но обито, Такая-но обито<sup>4</sup> (Синсэн-сёдзи-року, св. 20-й Идзуми-но симбэцу, <тэндзин>). (9-й) Предок рода глав корпораций зеркальщиков Кагами-цукури-но мурадзи – Ама-но Нукато-но микото<sup>5</sup> [42, с. 85, 86]. (10-й) Предок рода Тама-цукури-но мурадзи (руководителей яшмоделов) по имени Ама-но Акару-тама-но микото<sup>6</sup>. (18-й) Предок рода Хасихйто-но мурадзи – Ама-но Тама-куси-хйко-но микото. В «Синсэн-сёдзи-року» Тама-куси-хйко назван потомком в 5-м поколении Ками-мусуби<sup>7</sup> (Синсэн-сёдзи-року, св. 12-й, Симбэцу левой части столицы, 2-я часть) [6]. (23-й) Предок рода Хиросэ-но Каму-оми-но мурадзи по имени Ухаяхи-но микото. (24-й) Предок рода

<sup>1</sup> 天村雲命、度會神主等、祖。【或云、天牟良雲命。】 [1, с. 210] «Ама-но Муракумо-но микото, предок [людей клана] Ватараи-но каннуси» [пер. наш].

<sup>2</sup> (717) 和泉国、神別、天神：「川瀬造。神魂命、五世孫天道根命之後也。」 [40, с. 274]; cp.: 「川瀬造(かみせのみやつこ)。

かみむすびのみこと                      あまのみちわのみこと  
神魂命の五世孫、天道根命の後なり。」 [41] (717) провинция Идзуми, симбэцу («ответвление богов»), небесные боги: «[Люди клана] Кавасэ-но мияцүко. Являются потомками Ама-но Митинэ-но микото – отпрыска в пятом поколении Ками-мусуби-но микото» [пер. наш].

<sup>3</sup> (709) 和泉国、神別、天神：「物部連。神魂命五世孫天道根命之後也。」 [40, с. 273]; cp.: 「物部連(ものべのむらじ)

あまのみちわのみこと  
... 天道根命の後なり。」 [41] (709) провинция Идзуми, симбэцу («ответвление богов»), небесные боги: «[Люди клана] Мононобэ-но мурадзи. Являются потомками Ама-но Митинэ-но микото – отпрыска в пятом поколении Ками-мусуби-но микото» [пер. наш].

<sup>4</sup> (710–712) 和泉国、神別、天神：「和山守首。同上。和田首。同上。高家首。同上。」 [40, с. 273]; cp.: 「和山守首(にぎやまもりのおびと)。上に同じ。和田首(にぎたのおびと)。上に同じ。高家首(たかやのおびと)。上に同じ。」 [41]. (710–712) провинция Идзуми, симбэцу («ответвление богов»), небесные боги: «[Люди клана] Ниги-яма-мори-но обито. [Имеют] такого же [предка] как выше (т. е. Ама-но Митинэ-но микото – С. Д.). [Люди клана] Ниги-та-но обито. [Имеют] такого же [предка] как выше. [Люди клана] Такая-но обито. [Имеют] такого же [предка] как выше» [пер. наш].

<sup>5</sup> В «Кодзики» и «Нихон-сёки» предком данного клана названа богиня Исикоридомэ-но микото, участвовавшая в событиях «сошествия» Ниниги [42, с. 85, 86; 14, с. 154].

<sup>6</sup> Персонаж с именем Ама-но Акару-тама служил Ниниги. – См.: [14, с. 138].

<sup>7</sup> (390) 左京、神別、天神：「間人宿禰。神魂命、五世孫玉櫛比古命之後也。」 [40, с. 220]; cp.: 「間人連(はしひとのむらじ)

かみむすびのみこと                      たまくしひこのみこと  
神魂命の五世孫、玉櫛比古命の後なり。」 [41] (390) левая [сторона] столицы, симбэцу («ответвление богов»), небесные боги: «[Люди клана] Хасихйто-но мурадзи. Являются потомками Тама-куси-хйко-но микото – отпрыска в пятом поколении Ками-мусуби-но микото» [пер. наш].

Исэ-но Каму-оми-но *мурадзи* по имени Ясака-хико-но *микото*. (25-й) Предок рода Ситори-но *мурадзи* (досл. « [руководитель в звании] *мурадзи* [корпорации изготовителей ткани] *сидзу*»<sup>1</sup>) по имени Исафу-тама-но *микото*. (27-й) Предок рода Ниитабэ-но *атаи* по имени Икутама-но *микото*. (28-й) Предок рода Тотори-но *мурадзи* по имени Сукуна-хико-нэ-но *микото*. (29-й) Предок рода Торио-но *мурадзи* по имени Котою-цу хико-но *микото* [1, с. 209–212]. На состав переселенцев, места их выселения на северном Кюсю и локализацию их расселения в центральной Японии проанализировал Ясумото Битэн в своей монографии «Кодай Мононобэ-удзи то Сэндай кудзи-хонки-но надзо» («Древний клан Мононобэ-удзи и загадки “Сэндай кудзи-хонки”, изд-во “Бэнсэй сюппан”, 2003 г.) [цит. по: 6].

Группа предков кланов **звания «атаи»** [1, с. 209–212]:

(8-й) Предок рода Накато-но *атаи* – Ама-но Мукуну-но *микото*. (12-й) Предок рода Куга-но *атаи* в области **Ямасиро** – Ама-но Каму-тати-но *микото*. (17-м) Ама-но Сэо-но *микото* – предок Амабэ-но *атаи* из Накасима в области **Овари**. (15-й) Предок рода Куга-но *атаи*<sup>2</sup> – Ама-но Ётэ-но *микото*. (13-й) Предок рода **Оси-Кавати-но атаи** – Ама-но Микагэ-но *микото*; в «Синсэн-сёдзи-року» (св. 13-й) он назван «сыном» бога Ама-цу Хико-нэ<sup>3</sup> (т. е. сыном жрицы, находившейся в «священном браке» с данным божеством). В «Нихон-сёки» Ама-цу Хико-нэ указан как предок родов **Оси-Кавати-но атаи** (др.-яп. Опоси-Капути-но *атаи*) и **Ямасиро-но атаи**<sup>4</sup>. «Синсэн-сёдзи-року» называет Ама-но Микагэ предком рода Нукатабэ-но Ювэ-но *мурази* (совр.-яп. Юэ-но *мурадзи*)<sup>5</sup> (Кудзи-хонки, св. 3-й [ч. 1], Ниги-хяхаи; Нихон-сёки, св. 1-й, <6; 6.1; 6.2>; Синсэн-сёдзи-року, св. 13-й «*симбэцу* левой части столицы», часть 3-я, Нукатабэ-но Ювэ-но *мурадзи*). «Синсэн-сёдзи-року» добавляет, что род **Опоси-Капути-но имики** (совр.-яп. Оси-Кавати-но *имики*) имеет того же предка, что и род Нукатабэ-но Ювэ-но *мурадзи*<sup>6</sup>, т. е. Ама-но Микагэ (Синсэн-сёдзи-року, св. 18-й, Опоси-Капути-но *имики*). Амэ-но Микагэ (через своего потомка в 11-м поколении по имени Ямасиро-нэко) стал дальним предком рода Яма-но *атаи*<sup>7</sup> (Синсэн-сёдзи-року, св. 18-й, Яма-но *атаи*). Дочерью Ама-но Микагэ была Окинага-но Мидзуёри-химэ (др.-яп. Митуёри-пимэ) из рода жрецов (др.-яп. *напури*, совр.-яп. *хафури*) местности Миками в области **Ближнее Апуми** (совр.-яп. Оми). Она – жена принца Хико-имасу-но *мико* (сына локального правителя Кайка [9-го] и брата будущего государя Сёдзина [10-го правителя Ямато]), а также мать принца Мити-но уси-но *мико* – покорителя области Танива в царствование Сёдзина (324–331 гг., испр. хрон.) [43, с. 176, 177; 12, с. 52; 7].

Ещё одним «сыном» бога Ама-но Хико-нэ (по сведениям «Синсэн-сёдзи-року», свиток 18-й «Сэцу-куни-но *симбэцу*», раздел «Куни-но *мияцукэ*») [а, значит, братом вышеназванного Ама-но Микагэ] считался указанный 16-м в списке спутников Ниги-хяхаи – Ама-но Томами-но

<sup>1</sup> 倭文連 яп. Ситори-но *мурадзи* [1, с. 212]; где 倭文 яп. *сидзу* – арх. сидзу (в древней Японии – холщовая ткань с хаотическим узором – букв. «узором [страны] Ва»).

<sup>2</sup> 「久我直」 яп. Куга-но *атаи* [6].

<sup>3</sup> 「天津彦根命,子 明立天御影命...」 [40, с. 224]; ср.: 「天津彦根命の子、明立天御影命...」 [39] «Сын Ама-цу Хико-нэ-но *микото* – Акэтацу Ама-но Микагэ-но *микото*...» [пер. наш].

<sup>4</sup> Ама-цу Хико-нэ (др.-яп. Ама-ту Пиконэ) был рождён Сусаноо в его соревновании с Амаэрасу. – См.: [14, с. 131, 132, 133].

<sup>5</sup> (412) 左京、神別、天孫：「額田部湯坐連。天津彦根命,子 明立天御影命之後也。」 [40, с. 239]; ср.: 「額田部湯坐連(ぬかたべのゆゑのむらじ)。の子、の後なり。」 [41] (412) левая [сторона] столицы, *симбэцу* (“ответвление богов”), потомки небесных [богов] (*тэнсон*): «[Люди клана] Нукатабэ-но Юэ-но *мурадзи* (др.-яп. Ювэ-но *мурази*). Являются потомками Акэтацу Ама-но Микагэ-но *микото*, сына Ама-цу Хико-нэ-но *микото*» [пер. наш].

<sup>6</sup> (603) 撰津国、神別、天孫：「凡河内忌寸。額田部湯坐連同祖。」 [40, с. 257]; ср.: 「凡河内忌寸(おほしかふちのいみき)

ぬかたべのゆゑのむらじ  
額田部湯坐連と同じき祖。」 [41] (603) провинция Сэцу, *симбэцу* (“ответвление богов”), потомки небесных [богов] (*тэнсон*): «[Люди клана] Опоси-капути-но *имики*. [Имеют] одинакового предка с [кланом] Нукатабэ-но Юэ-но *мурадзи* (др.-яп. Ювэ-но *мурази*)» [пер. наш].

<sup>7</sup> (605) 撰津国、神別、天孫：「山直。天御影命,十一世孫 山代根子之後也。」 [40, с. 257]; ср.: 「山直(やまのあたひ)

あまのみかぢのみこと  
天御影命の十一世孫、山代根子の後なり。」 [41] (605) провинция Сэцу, *симбэцу* (“ответвление богов”), потомки небесных [богов] (*тэнсон*): «[Люди клана] Яма-но *атаи*. Являются потомками Ямасиро-нэко – отпрыска в 11-м поколении Ама-но Микагэ-но *микото*» [пер. наш].

<sup>8</sup> 「天津彦根命,男 天戸間見命...」 [40, с. 257]; ср.: 「天津彦根命の男、天戸間見命...」 [41] «Сын Ама-цу Хико-нэ-но *микото* – Ама-но Томами-но *микото*...» [пер. наш].

микото<sup>1</sup>. В «Күдзи-хонки» он назван предком клана Юэ-но мурадзи, руководителей корпорации Нукатабэ (др.-яп. Нукатабэ-но Ювэ-но мурази, совр.-яп. Нукатабэ-но Юэ-но мурадзи)<sup>2</sup> (Күдзи-хонки, св. 3-й [ч. 1], Ниги-хаяхи). Однако по сведениям «Синсэн-сёдзи-року», предком рода Нукатабэ-но Ювэ-но мурази был не Ама-но Томаэ-но микото, а его брат – Ама-но Микагэ-но микото<sup>3</sup> (Синсэн-сёдзи-року, св. 13-й «симбэцу левой части столицы», часть 3-я, Нукатабэ-но Юэ-но мурадзи). В «Синсэн-сёдзи-року» Ама-но Томами-но микото указан как предок рода Куни-но мияцүко<sup>4</sup> (Синсэн-сёдзи-року, св. 18-й, Куни-но мияцүко).

Среди переселенцев можно выделить группу предков кланов «управляющих областью» (куни-но мияцүко). Так, 19-м назван предок рода «управляющих областью» Аки (Аки-но куни-но мияцүко) – Ама-но Юцу-хико. Он также упомянут в «Күдзи-хонки» в «Реестре наместников провинций» (св. 10-й «Куни-но мияцүко-но хонки») в разделах «Аки-но куни-но мияцүко» и «Сиракава-но куни-но мияцүко» (как предок этих двух кланов). В разделе «Сиракава-но куни-но мияцүко» сказано: «Совершивший схождение из [страны] Ама (“Небесной”) [яп. ама-кара кудатта]<sup>5</sup> Ама-но Юцу-хико-но микото»<sup>6</sup>, где особо подчёркивается “совершивший схождение”» [6]. Здесь, видимо, имеется в виду участие Ама-но Юцу-хико в переселении Ниги-хаяхи из Северного Кюсю в Центральную Японию в середине III в.

21-м назван предок рода «управляющих областями» Уса и Тоё (Тоё-куни-но Уса-но куни-но мияцүко) по имени Ама-но Микудари-но микото<sup>7</sup>. Бежавший из Северного Кюсю в Кинай предок рода «управляющих областью» Уса и Тоё – Ама-но Микудари-но микото должен быть предком (видимо, отцом, т. к. «дедом» считался Таками-мусуби) «управляющих областью» Уса – Уса-цу хико и Уса-цу химэ<sup>8</sup>, живших во времена царствования государя Дзимму (301–316 гг., испр. хрон. [10, с. 136–220; 6, с. 175–198]).

Ещё один предок «управляющих областью» – 26-й в списке, предок рода Ямасиро-но куни-но мияцүко – Икисинихо-но микото. Из «Күдзи-хонки» известно, что позднее (в начале IV в., испр. хрон.) государь Дзимму назначил в [Южное] Ямасиро человека по имени

あまのとまのみこと

<sup>1</sup> 天斗麻彌命 яп. Ама-но Томами-но микото [1, с. 211].

あまのとまのみこと

<sup>2</sup> 「天斗麻彌命、額田部湯坐連等祖。」 [1, с. 211] «Ама-но Томами-но микото – предок [людей клана] Нукатабэ-но Юэ-но мурадзи (др.-яп. Ювэ-но мурази)» [пер. наш].

<sup>3</sup> (412) 左京、神別、天孫：「額田部湯坐連。天津彦根命、子 明立天御影命之後也。」 [40, с. 224] (412) левая [сторона] столицы, симбэцу (“ответвление богов”), потомки небесных [богов] (тэнсон): «[Люди клана] Нукатабэ-но Юэ-но мурадзи (др.-яп. Ювэ-но мурази). Являются потомками Актацу Ама-но Микагэ-но микото, сына Ама-цу Хйконэ-но микото» [пер. наш].

<sup>4</sup> (604) 摂津国、神別、天孫：「国造。天津彦根命、男 天戸間見命之後也。」 [40, с. 257]; ср.: 「国造(くにのみやつこ)

あまつひこのみこと

あまのとまのみこと

天津彦根命の男、天戸間見命の後なり。」 [41] (604) провинция Сэццу, симбэцу (“ответвление богов”), потомки небесных [богов] (тэнсон): «[Люди клана] Куни-но мияцүко. Являются потомками Ама-но Томами-но микото, сына Ама-цу Хйконэ-но микото» [пер. наш].

<sup>5</sup> 「天降(天から降った)」 яп. ама-кара кудатта [1, с. 413; 33], где 天降 яп. ама-кудару – досл. «сходить с Небес», т. е. «совершить схождение из [страны] ама».

あまのゆ つひこのみこと

<sup>6</sup> 「白河國造。<...>天降天由都彦命...」 [1, с. 413]; ср.: 「白河國造。<...>天から降った天由都彦命...」 [33]. «Сиракава-но куни-но мияцүко... Совершивший схождение из [страны] Ама (“Небесной”) [яп. ама-кара кудатта] Ама-но Юцу-хико-но микото...» [пер. наш].

<sup>7</sup> 「天三降命、豊國宇佐國造等祖。」 [1, с. 413] «Ама-но Микудари-но микото – предок [людей кланов] «управляющих областями» Уса и Тоё (Тоё-куни-но Уса-но куни-но мияцүко)» [пер. наш].

<sup>8</sup> 「宇佐國造。樞原朝、高魂尊、孫 - 宇佐都彦命、定賜國造。」 [1, с. 424]; ср.: 「宇佐國造。樞原朝の御世に、

たかむすびのみこと

うさつひこのみこと

高魂尊の孫の宇佐都彦命を国造に定められました。」 [33]. «Уса-но куни-но мияцүко. В царствование (государя Дзимму, 301–316 гг. [испр. хрон.], управлявшего Поднебесной из] двора в Касивара, “внук” Таками-мусуби-но микото – Уса-ту пико был определён [на должность] “управляющего областью” (куни-но мияцүко)» [пер. наш] (Күдзи-хонки, св. 10-й, Уса-но куни-но мияцүко).

Ата-нэ-но *микото*<sup>1</sup> (вариант: Ата-фури-но *микото*<sup>2</sup>), чьё имя может указывать на его происхождение из Южного Кюсю (из района Ата в Сацума) и родство с домом Дзимму (Кўдзи-хонки, св. 10-й, Ямасиро-но *куни-но мияцўко*). В [Северное] **Ямасиро** тогда же был назначен Ама-но Махитоцу-но *микото* (др.-яп. Мапитоту) – предок Ямасиро-но *атаи*<sup>3</sup> (Кўдзи-хонки, св. 10-й [ч. 1]). В «Синсэн-сёдзи-року» о происхождении клана Ямасиро-но *атаи* сказано следующее: «Ямасиро-но *атаи*. Являются потомками Хо-но Акари-но *микото*»<sup>4</sup> (Синсэн-сёдзи-року, св. 30-й <Ямасиро>). Хо-но Акари приходился дядей (или братом) деду государя Дзимму и считался предком рода Овари-но *мурадзи*. Следовательно, можно утверждать, что Махитоцумэ был родственником Дзимму. Однако чьим предком (или Ата-нэ-но *микото* из Южного Ямасиро или Ама-но Махитоцу-но *микото* из Северного Ямасиро) был Икисинихо-но *микото* – неизвестно. Как видно, управители Южного и Северного Ямасиро имели происхождение от выходцев с Кюсю.

30-м в списке назван «сын» бога Ягокоро-но Омои-канэ-но *ками* (т. е. сын жрицы этого божества, с которым она находилась в «священном браке») по имени Ува-хару-но *микото*, который был предком людей корпорации Ати-но Иваи-бэ области **Синано** (яп. Синано-но Ати-но Иваи-бэ)<sup>5</sup>. Следующим, 31-м в списке, назван брат Ува-хару – предок рода «управляющих областью» **Титибу** в Мусаси (Мусаси-но Титибу-но *куни-но мияцўко*) по имени Ама-но Сйта-хару-но *микото* (Кўдзи-хонки, св. 3-й [1], Ниги-хаяхи). Об этих «сыновьях» бога Ягокоро-но Омои-канэ-но *ками* – Ува-хару-но *микото* и Сйта-хару-но *микото* (немного в другом написании) говорится в японском источнике «Такахаси-удзи буми» (конца VIII в.): «Первопредки [рода] Титибу-но *куни-но мияцўко* – люди [по имени] Ама-но Ува-хара и Ама-но Сйта-хара»<sup>6</sup> [44, с. 43]. В «Кўдзи-хонки» (в «Реестре наместников провинций» – «Куни-но мияцўко-хонки») упомянут потомок этих братьев по имени Титибу-но *микото* (считавшийся отпрыском бога Ягокоро-но Омои-канэ-но *микото* в десятом поколении). Он в царствование государя Мимаки (Сўдзина, 324–331 гг., испр. хрон.) был назначен «управляющим областью» (*куни-но мияцўко*) владения Титибу-но *куни*<sup>7</sup> (Кўдзи-хонки, св. 10-й, Титибу-но *куни-но мияцўко*).

<sup>1</sup> 「山城国造。樞原朝、阿多根命 為<sup>アタネ</sup>山代国造。」 [1, с. 403] «Ямасиро-но *куни-но мияцўко*. В правление [государя Дзимму, управлявшего Поднебесной из] двора Касивара, Атанэ-но *микото* сделали “управляющим областью” Ямасиро (яп. Ямасиро-но *куни-но мияцўко*)» [пер. наш].

<sup>2</sup> 「山城国造。樞原朝の御世に、阿多振命を山代国造としました。」 [33] «Ямасиро-но *куни-но мияцўко*. В царствование [государя Дзимму, управлявшего Поднебесной из] двора в Касивара, Ата-фури-но *микото* был сделан “управляющим областью” Ямасиро (яп. Ямасиро-но *куни-но мияцўко*)» [пер. наш].

<sup>3</sup> 「...以天目一命、為<sup>あまのまひとつのみこと</sup>山代国造。即山代直<sup>あたふりのみこと</sup>祖。【或本作<sup>あまのまひとつのみこと</sup>天一目命。】 [1, с. 402]; ср.: 「天一目命を山代国造としました。すなわち、山代直の先祖です。」 [33] «Ама-но Махитоцу-но *микото* был сделан “управляющим областью” Ямасиро (яп. Ямасиро-но *куни-но мияцўко*). [в другой книге сделано [имя] Ама-но Махитоцу-но *микото* [в другом порядке написано]]» [пер. наш].

<sup>4</sup> (1103) 山城国、未定雑姓: 「山代直。火明命之後也。」 [40, с. 338]; ср.: 「山代直(やましろのあたひ)。火明命の後なり。」 [41] (1103) провинция Ямасиро, неустановленного [происхождения] разные роды: «[Люди клана] Ямасиро-но атаи. Являются потомками Хо-но Акари-но *микото*» [пер. наш].

<sup>5</sup> 「八意思兼神、兒 - 天表春命、信乃阿智、祝部等祖。」 [1, с. 212]; 「<sup>やごころのおもいかねのかみ</sup>八意思兼神の子・<sup>うははるのみこと</sup>表春命、<sup>しなののあちのいわいべ</sup>信乃阿智祝部等の祖。」 [33] «Сын Ягокоро-но Омои-канэ-но *ками* [по имени] Ама-но Ува-хару-но *микото* – предок [людей] корпорации Синано-но Ати-но Иваи-бэ» [пер. наш].

<sup>6</sup> 「知知夫国造、上祖、天上腹、天下腹人等。」 [44, с. 43] «Первопредки [рода] Титибу-но *куни-но мияцўко* – люди [по имени] Ама-но Ува-хара и Ама-но Сйта-хара» [пер. наш].

<sup>7</sup> 「知知夫国造。瑞籬朝御世、八意思金命、十世孫 - 知知夫彦命、定賜<sup>ちちぶのみこと</sup>国造。拜祠<sup>ちちぶのみこと</sup>大神。」 [1, с. 407]; ср.:

「<sup>ちちぶのくにかみ</sup>知知夫国造。瑞籬朝の御世に、<sup>やごころのおもいかねのみこと</sup>八意思金命の十世孫の知々夫命を国造に定められ、大神をお祀りしました。」 [33] «Титибу-но *куни-но мияцўко*. В царствование [государя Сўдзина, 324–331 гг. испр. хрон., управлявшей Поднебесной из] двора Мидзугаки, потомок Ягокоро-но Омои-канэ-но *микото* в 10-м поколении [по имени] Титибу-но *микото* определён [на должность] “управляющего областью” Титибу (яп. Титибу-но *куни-но мияцўко*)» [пер. наш].



Ещё одна группа – предки кланов «владык округов» (*агата-нуси*). (5-й) Предок рода **Камо**-но *агата-нуси* – Ама-но Куситама-но *микото*, потомком которого был сподвижник будущего государя Дзимму – Камо-но Такэ-цуноми-но *микото* по прозвищу Ята-гарасу<sup>1</sup> [45; 46, р. 31; 47; 48, с. 58; 49]. Кроме того, 7-м в списке сподвижников Ниги-хаяхи назван предок рода **Мисима**-но *агата-нуси* – Ама-но Камутама-но *микото*<sup>2</sup>, который в свитке «Дзиндай-хонки» в «Күдзи-хонки» назван предком рода «владык округа» **Камо**-но *агата-нуси* в местности Кадоно (Кадоно-но Камо-но *агата-нуси*) и «сыном» Ками-мусуби (т. е. сыном жрицы, находившейся в «священном браке» с Ками-мусуби)<sup>3</sup> (Күдзи-хонки, св. 1-й [ч. 1] Дзиндай-хонки, Ками-мусуби). 20-м в списке также указан Ама-но Камутама-но *микото* [имя записывается другими иероглифами] (также его звали Мимунэ-хико) – который тоже был предком рода Кадоно-но **Камо**-но *агата-нуси*.

22-й – предок рода Цусима-но *агата-нуси* («владыки округа») Цусима) – Ама-но Хи-но *ками-но микото* (вариант чтения: Ама-но Химитама-но *микото* – досл. «Господин бога / духа небесного солнца»)⁴. Род Цусима-но *атаи* был связан генеалогически с кланом **Накатоми** [6]. Последним в списке, 32-м по порядку, указан предок рода «владык округа» острова Ики (Ики-но *агата-нуси*) – Цукитама-но *микото*<sup>5</sup>.

Кроме того, Ниги-хаяхи сопровождали **руководители корпораций** неполноправных свободных (яп. *ицу-томо* [бэ]<sup>6</sup>; о бэ и бэмин подробнее см.: [50, с. 18–29]), неся службу своему господину.

Это: (1) предок рода Мононобэ-но *мияцүко* («управляющий корпорацией Мононо-бэ») по имени Ама-цу Мара<sup>7</sup>. В «Синсэн-сёдзи-року» сообщается, что Ама-цу Мара считался потомком в 8-м поколении бога Ками-мусуби<sup>8</sup> (Синсэн-сёдзи-року, св. 20-й «Идзуми-но куни-но *симбэцу*», Ё-ба-но *мияцүко*).

<sup>1</sup> Из «Ята-гарасу-дзиндзя юйсё-сё» (『八咫鳥神社由緒書』«Книги [об] истории происхождения святилища Ята-гарасу»), «Синсэн-сёдзи-року» и «Дзиннё-сётёки» известно, что настоящее имя Ята-гарасу было Камо-но Такэ-цуноми-но *микото* [45]. Такэ-цуноми-но *микото* (Ята-гарасу) стал предком кланов **Камо-но агата-нуси** и Камо-*агата-нуси* – См.: [46, р. 31; 12, с. 109, п. 20]; (505–506) 山城国、神別、天神：「賀茂、県主。神魂命、孫 武津之身命之後也。鴨縣主、賀茂縣主、同祖…神魂命、孫 鴨建津之身命。」(Синсэн-сёдзи-року, св. 16-й) [40, с. 240]; цит. по: [47]; ср.: 「賀茂県主 たけつのみのみこと (かものがたぬし)。神魂命の孫、武津之身命の後なり。鴨県主 (かもがあがたぬし)。賀茂県主と同じき祖。…神魂命の孫、鴨建津之身命…」 [41] (505–506) провинция Ямасиро, *симбэцу* (“ответвление богов”), небесные боги: «[Люди клана] Камо-но *агата-нуси*. Являются потомками Такэ-цуноми-но *микото* – внука Ками-мусуби-но *микото*. [Люди клана] Камо-*агата-нуси*. [Имеют] одинакового предка с [людьми клана] Камо-но *агата-нуси*... [Это] Камо-но Такэ-цуноми-но *микото*...» [пер. наш] (Синсэн-сёдзи-року, св. 16-й, <Гэндзин>; Дзиннё-сётёки, св. 2-й, Дзимму, 058; Jinnō-shōtōki, I, Jimmu, 68 [48, с. 58; 49]; 『八咫鳥神社』のご祭神はこの武角身命である。その子孫は賀茂県主である。」«Этот Такэ-цуноми-но *микото* – *ками*–предок, почитаемый в святилище Ята-гарасу-*дзиндзя*. Его потомки – [люди клана] Камо-но *агата-нуси* (“владык округа” Камо)...» [пер. наш] (Ята-гарасу-дзиндзя юйсё-сё) [45].

<sup>2</sup> 「天神玉命、三嶋縣主等、祖。」[1, с. 210]; あまのかむたまのみこと みしまのあがたぬし 「天神玉命、三嶋縣主等の祖。」[33] «Ама-но Каму-тама-но *микото*, предок [людей клана] Мисима-но *агата-нуси*» [пер. наш].

<sup>3</sup> 「...高皇産靈尊、兒 <...> 天神玉命。【葛野鴨、縣主等、祖。】」 [1, с. 177]; ср.: 「高皇産靈尊の兒、<...>

あまのかむたまのみこと かどののかものあがたぬし 天神玉命【葛野鴨県主らの祖です。】[33] «...Сын Таками-мусуби-но *микото* ... Ама-но Каму-тама-но *микото* [предок [людей клана] Кадоно-но Камо-но *агата-нуси*]]» [пер. наш].

<sup>4</sup> 「天日神命、對馬縣主等、祖。」[1, с. 211]; ср.: あまのひのかみのみこと つしまのあがたぬし 「天日神命、對馬縣主等の祖。」[33] «Ама-но Хи-но *ками-но микото* – предок [людей клана] Цусима-но *агата-нуси*» [пер. наш].

<sup>5</sup> タマ 「天月神命、壹岐縣主等、祖。」[1, с. 212] «Ама-но Цуки-тама-но *микото* – предок [людей клана] Ики-но *агата-нуси*» [пер. наш].

<sup>6</sup> 「副 五部人為從<sup>レ</sup>天降供奉。」[1, с. 212]; где 五部 др.-яп. *ицу-томо*, совр.-яп. *ицу-бэ* – досл. «пять [корпораций] подчинённых (бэ)» [1, с. 212].

<sup>7</sup> 「物部造等、祖、天津麻良。」[1, с. 212] «Предок [людей клана] Мононобэ-но *мияцүко* – Ама-цу Мара» [пер. наш]; где 天津麻良 яп. *Ама-цу Мара* – переводят как «Небесный кузнец»; где *ама* – «небо», *мара* (записано фонетически) – может быть, то же самое, что и окончание мужских имён в древней Японии «*маро*», может быть, особое окончание в именах древних кузнецов. – См.: [12, с. 56, 208].

<sup>8</sup> (713) 和泉国、神別、天神：「大庭造。神魂命、八世孫 天津麻良命之後也。」[40, с. 274]; かみむすびのみこと 「神魂命の八世孫、あまつまらのみこと 天津麻良命の後なり。」[41] (713) провинция Идзуми, *симбэцу* (“ответвление богов”), небесные боги: «[Люди клана] Ё-ба-но *мияцүко*. Являются потомками Ама-цу Мара-но *микото*, отпрыска в 8-м поколении Ками-мусуби-но *микото*» [пер. наш].

(2) Предок людей корпорации Касануи-бэ – Ама-цу Юсо<sup>1</sup>. Есть три варианта локализации местности Касануи, где могло быть место жительства корпорации: во-первых, это Касануи уезда Хигасии провинции **Сэццу**; во-вторых, Касануи уезда Дзэсита провинции **Ямато**; или, в-третьих, деревня Касануи-но *мура* села Иитоми-но *сато* уезда Тōти области **Ямато** [6].

(3) Предок людей корпорации Ина-бэ (др.-яп. Вина-бэ) – Ама-цу Акаура<sup>2</sup>. Есть село Ина-но *сато* уезда Кавабэ провинции **Сэццу**; или же (что менее вероятно) уезд Ина (другими иероглифами) провинции **Исэ** [6]. В 30-м свитке «Неустановленные разные роды» в «Синсэн-сэ́дзи-року» упоминается род Винабэ-но *обито*, который, видимо, стал кланом руководителей корпорации Винабэ. Люди Винабэ-но *обито* были отпрысками Канэ-но *мурадзи*, который являлся потомком в 6-м поколении Икагасиково-но *микото*<sup>3</sup>, одного из предков рода Мононобэ-но *мурадзи*. Икагасиково жил и действовал при дворе местного владыки Кайка (300 – ок. 308 гг., испр. хрон.) и его сына Мимаки – будущего государя Сүдзина<sup>4</sup> (царствовал как правитель Ямато в 324–331 гг., испр. хрон.; о хронологии см.: [51, с. 89–113].) (Синсэн-сэ́дзи-року, св. 30-й «Неустановленные разные роды», Винабэ-но *обито*; Күдзи-хонки, св. 5-й [ч. 5], 6-е поколение, Икагасикоо).

(4) Предок глав корпорации Тōтибэ-но *обито* (др.-яп. Товотибэ-но *обито*) по имени Хохоро (др.-яп. Попоро)<sup>5</sup>. В словаре «Вамёсэ» упоминается село Тōти-но *сато* уезда Куратэ [уезд Куратэ есть ныне в префектуре Фукуока в Северном Кюсю (см.: [52, с. 645])]. Также есть уезд Тōти провинции **Ямато** [6]. Видимо, село Тōти-но *сато* в Северном Кюсю – первоначальное место жительства корпорации (до переселения), а уезд **Тōти** в Ямато – конечная точка путешествия, где корпорация Тōтибэ поселилась после миграции в Кинай.

(5) Предок людей корпорации Мононо-бэ местности Цурута области Цукуси на Кюсю – Ама-цу Акабоси<sup>6</sup>. Имеется в виду местность Цурута уезда Куратэ провинции Тикудзэн на Кюсю (ныне префектура Фукуока). Однако учёные указывают, что есть местность **Цурута** уезда Хэгури провинции **Ямато** [6]. Здесь возможно то же самое истолкование, что и в предыдущем случае. Цурута на Северном Кюсю – первоначальное место жительства данной корпорации Мононобэ. После переселения они могли осесть в местности Цурута уезда Хэгури области Ямато. Комментаторы «Күдзи-хонки» обращают внимание на тот факт, что в местности Исомицу квартала Мията-мати городка Мията уезда Куратэ префектуры Фукуока есть святилище Амаэрасу-дзиндзя, где почитается Ниги-хаяхи-но *микото* [6].

Об этих людях в источнике сказано: «Управители (*мияцүко*) пяти корпораций (*бэ*), будучи сделанными *томо-но мияцүко* (досл. «руководителями спутников–снабженцев»)», **возглавили**

<sup>1</sup> 「笠縫部等祖、天勇蘇。」 [1, с. 213] «Предок [людей корпорации] Касануи-бэ – Ама-цу Юсо» [пер. наш].

<sup>2</sup> 「為奈部等祖、天津赤占。」 [1, с. 213] «Предок [людей корпорации] Ина-бэ (др.-яп. Вина-бэ) [по имени] Ама-цу Акаура» [пер. наш].

<sup>3</sup> (1128) 撰津国、未定雑姓: 「為奈部首。伊香我色乎命、六世孫 金連之後也。」 [40, с. 342]; ср.: 「為奈部首 (みなべのおびと)

いかがしこののみこと      かねのむらじ  
伊香我色乎命の六世孫、金連の後なり。」 [41] (1128) провинция Сэццу, неустановленные разные роды (*кабанэ*): «[Люди клана] Винабэ-но *обито*. Являются потомками Канэ-но *мурадзи*, отпрыска в 6-м поколении Икагасико-во-но *микото*» [пер. наш]. См.: [14, с. 468, п. 47].

<sup>4</sup> 「伊香色雄命。【大綜杵大臣子。】此命、春日宮御宇天皇、御世【開化】以為大臣。磯城瑞籬宮御宇天皇、御世【崇神】詔大臣為班神物(神に捧げる物を分かつたせ [33] – С. Д.), 定天社國社。」 [1, с. 269; 33] «Икагасиково-но *микото*. [Сын Опо-пэсоки-но *бми*]. Этот господин (*микото*) в царствование государя [Кайка], управлявшего государством из дворца Касуга-но *мия*, стал “великим подданным” (др.-яп. *опоми*). В царствование государя [Сүдзина], управлявшего государством из дворца Мидзугаки-но *мия* в Сики, [государь] повелел “великому подданному” (др.-яп. *опоми*) [Икагасиково] стать [должностным лицом] *ваката ками-но моно* (“распределяющим вещи, [подносимые в жертву] божествам”), определили святилища для небесных [богов], святилища для земных [богов]» [пер. наш].

<sup>5</sup> 「十市部首等祖、富富侶。」 [1, с. 213] «Предок [людей клана управляющих корпорацией] Тōтибэ-но *обито* (др.-яп. Товотибэ-но *обито*) – [это] Хохоро (др.-яп. Попоро)» [пер. наш].

<sup>6</sup> 「筑紫弦田物部等祖、天津赤星。」 [1, с. 213] «Предок [людей корпорации] Мононо-бэ [местности] Цурута [области] Цукуси [на Кюсю] – Ама-цу Акабоси» [пер. наш].

<sup>7</sup> 「伴領」 др.-яп. *томо-но миятүко*, совр.-яп. *ханрэ* – досл. «главы *томо* (“спутников)» [1, с. 213]; где *供* яп. *томо* – 1) спутник; *томо-о суру* – сопровождать; 2) свита [30, с. 74]; ср.: *供* кит. *гун*, *гун* – *гл.* 1) снабжать; обеспечивать; удовлетворять; довольствоваться; давать; предоставлять; подавать; поставять; доставлять... приносить... *суц.* ...2) *гун* – приношение, подношение... [16, т. IV, с. 632, 633]; *領* яп. *рэ*, кит. *лин* – *суц.* ... 5) глава, вождь, руководитель, предводитель, начальник... *гл.* 1) вести; руководить, управлять, возглавлять, командовать... [16, т. IV, с. 729].

людей корпораций Ама-но Мононобэ, службу несли, совершая сходжение из [страны] Ама («небесной»)...)¹ [а фактически – из страны народа ама]. Сам термин «мияцүко» (др.-яп. *мия-туко*), судя по тому, что фонетически термин не совпадает с иероглифической записью (использован иероглиф «дзо / цүкуру» – «делать, строить»)², использовался давно, до распространения в Японии иероглифической письменности. А с её появлением термину был присвоен китайский иероглиф, видимо, передававший основное содержание деятельности *томо-но мияцүко*. Если попытаться восстановить фонетически древнее значение, то термин «*томо-но мияцүко*» будет означать «царский слуга [в корпорации] спутников–снабженцев». Китайский иероглиф «цзао / цао», использованный для записи термина «*мияцүко*», передает значения «строить, возводить, сооружать», «докладывать», «являться с визитом», «посещать (старшего)», «совершать жертву предкам» [16, т. IV, с. 89]. По нашему мнению, этот знак был выбран не случайно. Он, видимо, должен был отражать содержание деятельности «управляющего корпорацией». Должностные звания *томо-но мияцүко* таковы:

(1) *Футада-но мияцүко* (др.-яп. *путата-но миятуко* – досл. «управляющий двумя полями»³; видимо, руководитель полевых работ земледельцев из неполноправных свободных). Топоним «*Футада*» сохранился в названии села Фута-да-но сато всё того же уезда Куратэ провинции Тикудзэн (ныне городок Куратэ уезда Куратэ префектуры Фукуока) [6].

(2) *О-ба-но мияцүко* (др.-яп. *опо-ба-но миятуко* – досл. «управляющий великим двором»⁴; можно полагать, управляющий дворцовым хозяйством). В «Синсэн-сёдзи-року» сообщается, что род *О-ба-но мияцүко* происходит от Ама-цу Мара-но микото⁵ (Синсэн-сёдзи-року, св. 20-й «Идзуми-но куни-но симбэцу», *О-ба-но мияцүко*).

(3) *Тонэри-но мияцүко* (досл. «управляющий людьми из [государевых] покоев»⁶; руководитель охраной правителя и его личных слуг).

(4) *Юсо-но мияцүко* (досл. «управляющий храбрыми [людьми народа?] со [в южном Кюсю]»)⁷; эту должность, видимо, занял Ама-цу Юсо (досл. «Небесный [или: ‘из страны ама’] храбрый [человек] со»). Если истолкование термина правильное, то, скорее всего, «храбрые люди народа со» могли использоваться как воины-гвардейцы, составлявшие военный отряд, охраняющий резиденцию правителя (как позднее при дворе Ямато использовали людей *хаято*).

(5) *Сакато-но мияцүко* (досл. «управляющий проходами в горных склонах»⁸; видимо, руководитель горной стражи, охранявшей границы контролируемой территории) (Күдзи-хонки, св. 3-й [ч. 1], Ниги-хаяхи). В 30-м свитке «Неустановленные разные роды» «Синсэн-сёдзи-року» сообщается о корпорации Сакато-но Мононобэ, люди которой приняли участие в переселении, возглавленном Ниги-хаяхи: «Сакато-но Мононобэ. Являются потомками [людей корпорации] Сакато-но Ама-но Мононобэ, сопровождавших Ниги-хаяхи-но микото, когда [он] совершал

¹ 「五部造ヲ 為レ伴領、率レ天物部、天降 供奉。」 [1, с. 213]; 「五部の造を 供 領とし、天物部を率いて天降りお仕えました。」 [33] «Управители (*мияцүко*) пяти корпораций (бэ), будучи сделанными *томо-но мияцүко* (досл. «руководителями спутников–снабженцев»), возглавили людей корпораций Ама-но Мононобэ, службу несли, совершая сходжение из [страны] Ама («небесной»)...) [пер. наш].

² яп. *дзо / цүкуру* – 1) делать... 2) строить, воздвигать [30, с. 587].

³ *ふただのみやつこ*

⁴ 二田造 др.-яп. *путата-но миятуко*, яп. *фута-да-но мияцүко* – досл. «управляющий двумя полями» [1, с. 213; 33].

⁵ *おおほのみやつこ*

⁶ 大庭造 др.-яп. *опо-ба-но миятуко*, яп. *о-ба-но мияцүко* – досл. «управляющий великим двором» [1, с. 213; 31].

⁷ (713) 和泉国、神別、天神:「大庭造。神魂命八世孫天津麻良命之後也。」 [40, с. 274]; ср.: 「大庭造(おほほにはのみやつこ)

⁸ *おおほのみやつこ*

... 大庭造の後なり。」 [41] (713) провинция Идзуми, *симбэцу* («ответвление богов»), небесные боги: «[Люди клана] *О-ба-но мияцүко*. Являются потомками Ама-цу Мара-но микото, отпрыска в 8-м поколении Ками-мусуби-но микото» [пер. наш].

⁹ *とねりのみやつこ*

⁶ 舎人造 яп. *тонэри-но мияцүко* – досл. «управляющий людьми из [государевых] покоев» [1, с. 213]; где 舎 яп. *тонэри*, кит. *ш'э'жэ'нь* – 1)\* шэжэнь (*придворный чин с различными функциями в разные эпохи*); 2) свита, приближённые... [16, т. II, с. 497]; 舎 яп. *ся*, кит. *ш'э – суц.* ...2) дом... личные (частные) покои... [16, т. II, с. 496].

⁷ 勇蘇造 яп. *Юсо-но мияцүко* – досл. «управляющий храбрыми [людьми народа?] со» [1, с. 213].

⁸ 坂戸造 яп. *Сакато-но мияцүко* – досл. «управляющий проходами в горных склонах» [1, с. 213].

“схождение” из [страны] *Ама* (“Небесной”) (яп. *ама-кударимасиси*)»<sup>1</sup> [пер. наш] (Синсэн-сё дзи-року, св. 30-й, Футада-но Мононобэ).

Эти пять *томо-но мияцүко* были руководителями 25-ти корпораций неполноправных свободных<sup>2</sup> [50, с. 18–29; 53, с. 14–22] Ама-но Мононобэ. О функциях корпораций Ама-но Мононобэ сказано: «Люди **25-ти корпораций** (бэ) Ама-но Мононобэ одинаково несли службу с холодным оружием<sup>3</sup>, носимым на поясе, совершая схождение из [страны] *Ама* (“небесной”)...»<sup>4</sup> (т. е. из страны народа *ама*) [пер. наш] (Күдзи-хонки, св. 3-й [ч. 1], Ниги-хаяхи). Таким образом, корпорации Ама-но Мононобэ были, прежде всего, объединениями воинов. «Күдзи-хонки» содержит перечень этих 25-ти корпораций (яп. бэ):

(1-я) Футада-но Мононобэ – происходила из села Футада-но *сато* всё того же уезда Куратэ провинции Тикудзэн (ныне городок Куратэ уезда Куратэ префектуры Фукуока). Село Футада-но *сато* также было в уезде Такэно провинции Тикуго, где также могли жить люди данной корпорации [1, с. 214; 6]. В 30-м свитке «Неустановленные разные роды» «Синсэн-сё дзи-року» сообщается: «Футада-но Мононобэ. Являются потомками [людей корпорации] Футада-но Ама-но Мононобэ, сопровождавших Ниги-хаяхи-но *микото*, когда [он] совершал схождение из [страны] *Ама* (“Небесной”) (яп. *ама-кударимасиси*)»<sup>5</sup> (Синсэн-сё дзи-року, св. 30-й, Футада-но Мононобэ). Управлял корпорацией человек в звании Футада-но *мияцүко* (один из пяти *томо-но мияцүко*).

(2-я) Тагима-но Мононобэ – происходила из села Тагима-но *сато* уезда Масики провинции Хиго (в среднем Кюсю, ныне префектура Кумамото). После переселения люди этой корпорации, видимо, осели в селе Тагима-но *сато* уезда Кацусимо провинции **Ямато** [1, с. 214; 6].

(3-я) Сэрита-но Мононобэ – происходила из деревни Сэрита-но *мура* села Икими-но *сато* уезда Куратэ провинции Тикудзэн. По прибытии в Кинай люди этой корпорации заняли территории в трёх уездах провинции **Ямато** – в местностях с одинаковым названием Сэрита уезда Дзэками, уезда Дзэсита, уезда Хэгури [1, с. 214; 6].

(4-я) Томи-но Мононобэ – происходила из местности поле Томи-но деревни Адати-но *мура* уезда Кику провинции Будзэн в Северном Кюсю (ныне местность Томи-но района Кокурайта города Кйтакюсю) [1, с. 214; 6]. По прибытии в Кинай эта корпорация должна была оказаться в местности **Томи** (ныне Томи-о города **Нара** [см.: 43, с. 143, п. 15]) – древней деревне Томи-но *мура* [6], откуда происходил знаменитый Томи-но Нагасунэ-бико – будущий тесть Ниги-хаяхи и глава союза территориальных общин Центральной Японии в конце III в. (испр. хрон.).

(5-я) Ёкота-но Мононобэ – происходила из деревни Ёкота-но *мура* уезда Кама провинции Тикудзэн. После переселения осели в деревне Ёкота-но *мура* уезда Созэками провинции **Ямато** [1, с. 214; 6].

(6-я) Симато-но Мононобэ – происходила из местности Симато на западном берегу реки Онга в Северном Кюсю. Предположительно это название деревни, которая располагалась в северной части уезда Ханю, в землях села Какимаэ-но *сато* [1, с. 214; 6]. В «Синсэн-сё дзи-року» упомянут Симато-но *мияцүко*, который, видимо, был руководителем данной корпорации: «Ама-но Мононобэ-но Симато-но *мияцүко* (досл. “управляющий корпорацией Симато из людей

<sup>1</sup> (1084) 右京、未定雑姓:「坂戸物部。神饒速日命、天降之時從者、坂戸天物部之後也。」[40, с. 335]; ср.:「坂戸物部(さかとのものへの)。神饒速日命、天降りましし時の從者、坂戸天物部(さかとのあまのものへの)の後なり。」[41] «[Люди корпорации] Сакато-но Мононобэ. Являются потомками [людей корпорации] Сакато-но Ама-но Мононобэ, сопровождавших Ниги-хаяхи-но *микото*, когда [он] совершал “схождение” из [страны] Ама (“Небесной”) (яп. *ама-кударимасиси*)» [пер. наш].

<sup>2</sup> 部民 яп. *бэмин* – досл. «подчинённый народ». О них подробнее см.: [50, с. 18–29]. Об их предшественниках *сэйкё* см.: [53, с. 14–22].

<sup>3</sup> 兵仗(杖) яп. *хё дзё* / *хэй дзё*, кит. *бйчжэн'* – [холодное] оружие [16, т. IV, с. 628].

<sup>4</sup> 「天ノ物部等二十五部ノ人、同帶ヲ 兵杖 天降 供奉。」[1, с. 213] «Люди 25-ти корпораций (бэ) Ама-но Мононобэ одинаково несли службу с холодным оружием, носимым на поясе, совершая схождение из [страны] Ама (“небесной”)...» [пер. наш].

<sup>5</sup> (1085) 右京、未定雑姓:「二田物部。神饒速日天降之時從者。二田天物部之後也。」[40, с. 335]; ср.:「二田物部(ふたたのものへの)。神饒速日命、天降りましし時の從者、二田天物部の後なり。」[41] «[Люди корпорации] Футада-но Мононобэ. Являются потомками [людей корпорации] Футада-но Ама-но Мононобэ, сопровождавших Ниги-хаяхи-но *микото*, когда [он] совершал схождение из [страны] Ама (“Небесной”) (яп. *ама-кударимасиси*)» [пер. наш].

Ама-но Мононобэ<sup>2</sup>) сопровождал (см.: [54, с. 205])<sup>1</sup> Ниги-хаяхи-но микото, когда [он] совершал сходжение из [страны] Ама [“Небесной”] (яп. ама-кударимасиси)<sup>2</sup> (Синсэн-сёдзи-року, св. 30-й, Хара-но мияцүко).

(7-я) Укита-но Мононобэ – изначальная локализация на Кюсю не известна. Конечным пунктом переселения в Кинай является деревня Укита-но мура уезда Созэками провинции Ямато [1, с. 214; 6].

(8-я) Сога-но Мононобэ<sup>3</sup> (вариант написания: Тиматаки-но Мононобэ<sup>4</sup>) Данных о локализации нет. Возможно, корпорация связана с топонимом «Сога» в Ямато [1, с. 214; 6].

(9-я) Асида-но Мононобэ – происходила из местности Асида уезда Куратэ провинции Тикудзэн. По прибытии в Кинай осели в местности Асида уезда Дзёками провинции Ямато [1, с. 214; 6].

(10-я) Сакахито-но Мононобэ<sup>5</sup> (вариант чтения: Судзяку-но Мононобэ<sup>6</sup>)<sup>7</sup> [55]. Сведений о локализации нет. Есть предположение, что «Судзяку» ошибочная запись при написании подчерком скорописи цао-шу топонима «Сакаудо» (пишется также как Сакахито / Сакато) [56, с. 430]<sup>8</sup>, графически похожего при скорописи на «Судзяку»<sup>9</sup>. Однако здесь возможно и другое истолкование записи названия: первый иероглиф действительно «сака», но второй – не «дзяку» и не «удо», а похожий по начертанию на «дзяку» знак «то». В результате получается «Сакато»<sup>10</sup>. Таким образом, получается, что под «Судзяку-но Мононобэ» подразумевалась корпорация Сакато (Сакахито)-но Мононобэ, указанная в одном из списков «Күдзи-хонки»<sup>11</sup>, и о которой сообщается в 30-м свитке («Неустановленные разные роды») «Синсэн-сёдзи-року». Люди этой корпорации приняли участие в переселении, возглавленном Ниги-хаяхи: «Сакато-но Мононобэ. Являются потомками [людей корпорации] Сакато-но Ама-но Мононобэ, сопровождавших Ниги-хаяхи-но микото, когда [он] совершал сходжение из [страны] Ама [“Небесной”] (яп. ама-кударимасиси)<sup>12</sup> (Синсэн-сёдзи-року, св. 30-й, Футата-но Мононобэ). Руководил этой корпорацией сподвижник Ниги-хаяхи, один из пяти томо-но мияцүко, занимавший должность Сакато-но мияцүко (Күдзи-хонки, св. 3-й [ч. 1], Ниги-хаяхи).

(11-я) Тадзири-но Мононобэ – происходила из деревни Тадзири-но мура уезда Дзёдза провинции Тикудзэн. По прибытии в Кинай люди этой корпорации осели в деревне Тадзири-но мура уезда Кацусимо провинции Ямато [1, с. 214; 6].

<sup>1</sup> 從者 яп. дзёся – суц. сопровождающий ([40, с. 335; см.: 54, с. 205]); от 從 яп. ситагау – гл. 1) следовать кому-л., сопровождать... 3) подчиняться (см.: [30, с. 226]).

<sup>2</sup> (1083) 右京、未定雑姓、原造:「神饒速日命天降之時從者、天物部現度造…」[40, с. 335]; ср.:「神饒速日命、天降りましし時の從者、天物部の嶋度造(しまとのみやつこ)…」[41] (1083) правая [сторона] столицы, неустановленного [происхождения] разные роды, [клан] Хара-но мияцүко: «Ама-но Мононобэ-но Симато-но мияцүко (досл. “управляющий корпорацией Симато из людей Ама-но Мононобэ”) сопровождал Ниги-хаяхи-но микото, когда [он] совершал сходжение из [страны] Ама [“Небесной”] (яп. ама-кударимасиси)…» [пер. наш].

<sup>3</sup> 巷宜物部 (そがのものものべ) яп. Сога-но Мононобэ [6].

チマタキ

<sup>4</sup> 巷宜物部 яп. Тимата-ки-но Мононобэ [1, с. 214].

サカヒト

<sup>5</sup> 「酒人物部」 яп. Сакахито-но Мононобэ [1, с. 214].

すじゃくのものものべ

<sup>6</sup> 須尺物部 яп. Судзяку-но Мононобэ [33].

<sup>7</sup> 「須尺物部。【或作<sup>レ</sup>酒人物部。】」 «Судзяку-но Мононобэ (некоторые делают [запись]: Сакахито (Сакато)-но Мононобэ» [пер. наш] [55].

<sup>8</sup> 酒人 яп. Сакаудо (топоним) (см.: [52, с. 527]); 酒人 яп. Сакато, Сакахито (фамилии). – См.: [56, с. 430].

<sup>9</sup> 須尺 яп. Судзяку → 酒人 яп. Сакаудо (топоним) [6].

<sup>10</sup> 須尺 яп. Судзяку → 酒人 яп. Сакато.

サカヒト

<sup>11</sup> 「酒人物部」 яп. Сакахито-но Мононобэ [1, с. 214]; 酒人物部 яп. Сакато (Сакахито)-но Мононобэ [55].

<sup>12</sup> (1084) 右京、未定雑姓:「坂戸物部。神饒速日命天降之時從者、坂戸天物部之後也。」[40, с. 335]; ср.:「坂戸物部(さかとのものものべ)。神饒速日命、天降りましし時の從者、坂戸天物部の後なり。」[41] правая [сторона] столицы, неустановленного [происхождения] роды: «[Люди корпорации] Сакато-но Мононобэ. Являются потомками [людей корпорации] Сакато-но Ама-но Мононобэ, сопровождавших Ниги-хаяхи-но микото, когда [он] совершал сходжение из [страны] Ама [“Небесной”] (яп. ама-кударимасиси)» [пер. наш].

(12-я) Акама-но Мононобэ – происходила из местности Акама уезда Мунаката провинции Тикудзэн. Конечный пункт неизвестен [1, с. 214; 6].

(13-я) Кумэ-но Мононобэ [1, с. 214; 6]. В связи с этим японский исследователь Фурута Такэхико обратил внимание, что топоним «Кумэ» на острове Кюсю (по сведениям словаря «Вамёсё») связан с тремя территориями: (1) село Кумэ уезда Кума в провинции Хиго<sup>1</sup> [57]; (2) почтовая станция Кумэ в местности Уса в провинции Будзэн<sup>2</sup> и (3) село Кумэ уезда Сима в провинции Тикудзэн<sup>3</sup> (нынешний уезд Итосима префектуры Фукуока). Конечным пунктом могло быть село Кумэ уезда Инабэ провинции Исэ<sup>4</sup> [57].

(14-я) Сатакэ-но Мононобэ – исходным пунктом исследователи называют деревню Одакэ-но мура села Каюта-но сато уезда Куратэ провинции Тикудзэн [1, с. 214; 6]. Конечный пункт неизвестен.

(15-я) Омамэ-но Мононобэ – происходила из деревни Омамэ-но мура уезда Хонами провинции Тикудзэн<sup>5</sup>. Конечный пункт неизвестен.

(16-я) Катано-но Мононобэ. Первоначальное место проживания неизвестно. После переселения, по мнению исследователей, люди этой корпорации осели в местности **Катано** провинции **Кавати** [1, с. 214; 6].

(17-я) Хацука-но Мононобэ. Локализация неизвестна.

(18-я) Хироцу-но Мононобэ. Локализация неизвестна.

(19-я) Фуцуру-но Мононобэ. Локализация неизвестна.

(20-я) Сумито-но Мононобэ. Локализация неизвестна [1, с. 214].

(21-я) Сануки-но Мино-но Мононобэ [1, с. 214]. Исходя из названия, речь идёт о корпорации, поселившейся в местности Мино области **Сануки** (в северо-восточной части острова **Сикоку**).

(22-я) Айцуки-но Мононобэ. Другое чтение – Намицуки-но Мононобэ. Локализация неизвестна. В «Синсэн-сёдзи-року» говорится: «Намицуки-но Мононобэ. Являются потомками [людей] корпорации Намицуки-но Мононобэ, сопровождавших Ниги-хаяхи-но микото, когда [он] совершал сходжение из [страны] Ама [“Небесной”] (яп. *ама-кударимасиси*)»<sup>6</sup> (Синсэн-сёдзи-року, св. 30-й, Намицуки-но Мононобэ).

(23-я) Цукуси-но Кику-но Мононобэ – само название указывает, что корпорация происходила из Северного Кюсю. Исследователи указывают, что «Кику» – это название местности уезда Кику провинции Будзэн (ныне районы Кокура и Модзи города Кйтакюсю) [1, с. 215; 6]. Конечный пункт неизвестен.

(24-я) Харима-но Мононобэ. Данная корпорация связана с областью **Харима** (ныне префектура Хёго) в Центральной Японии [1, с. 214; 6].

(25-я) Цукуси-но Ниэта-но Мононобэ – само название указывает, что корпорация происходила из Северного Кюсю (местности Ниэта). Первоначальное место проживания учёные определяют как село Ниита-но сато уезда Куратэ провинции Тикудзэн (ныне городок Куратэ уезда Куратэ префектуры Фукуока) [1, с. 215; 6]. Конечный пункт неизвестен. (Кёдзи-хонки, св. 3-й [ч. 1], Ниги-хаяхи).

Анализ топонимики показывает, что переселенцы (прежде всего, люди рода Мононобэ) были изначально связаны с местностью нынешнего уезда Куратэ префектуры Фукуока и речного бассейна реки Онга, где и ныне много святилищ, где почитаются боги и предки клана

<sup>1</sup> 肥後国 球磨郡 久米郷 село Кумэ уезда Кума провинции Хиго [57].

<sup>2</sup> 豊前国 宇佐 久米駅 почтовая станция Кумэ в местности Уса провинции Будзэн [57].

<sup>3</sup> 筑前国 志摩郡 久米郷 село Кумэ уезда Сима провинции Тикудзэн [57].

<sup>4</sup> 伊勢国 員弁郡 久米郷 село Кумэ уезда Инабэ провинции Исэ [57].

おもめのものへの

<sup>5</sup> 「大豆物部。」яп. *Омамэ-но Мононобэ* [1, с. 214; 33; 6].

<sup>6</sup> (1113) 大和国、未定雑姓: 「相槻物部。神饒速日命天降之時從者。相槻物部之後也。」 [40, с. 340]; ср.: 「相槻物部 (なみつきのものへの)。神饒速日命、天降りましし時の從者、相槻物部の後なり。」 [41] (1113) провинция Ямато, неустановленного [происхождения] разные роды: «[Люди корпорации] Намицуки-но Мононобэ. Являются потомками [людей] корпорации Намицуки-но Мононобэ, сопровождавших Ниги-хаяхи-но микото, когда [он] совершал сходжение из [страны] Ама [“Небесной”] (яп. *ама-кударимасиси*)» [пер. наш].

Мононобэ. Именно отсюда, как полагают исследователи, переселенцы выступили в поход в Кинки [6]. Как видно из названий корпораций Ама-но Мононобэ, Ниги-хаяхи и его сподвижники в результате переселения перенесли топонимы из Северного Кюсю в **Кинай** [см.: 6].

### Места расселения

Таким образом, получается, что разгромленные в войне 247–248 гг. сторонники одной из политических группировок из людей *ама*, боровшихся за власть в государстве Нюй-ван-го и потерпевших поражение, под предводительством своего лидера по имени Ниги-хаяхи (претендента на трон Нюй-ван-го) в середине III в. н. э. (испр. хрон.) отправились в изгнание в Центральную Японию. Ниги-хаяхи поплыл (яп. *кудатта*)<sup>1</sup> в Кинай на корабле, именуемом *Ама-но ива-фунэ* (досл. «Небесный (яп. *ама*)<sup>2</sup> каменный (т. е. крепкий [34, с. 244]) корабль»<sup>3</sup>).

Капитаном (др.-яп. *пунэ-но воса*, яп. *сэнтэ*)<sup>4</sup> флагманского корабля был Ама-цу Хабара (др.-яп. Ама-ту Папара – предок рода глав корпорации Атобэ – Атобэ-но *обито*). Кормщиком (яп. *кадзи-тори*)<sup>5</sup> стал Ама-цу Мара (один из пяти *томо-но мияцүко*; предок рода Ато-но *мияцүко*; он же назван предком клана Мононобэ-но *мияцүко*). Исследователи обращают внимание на то, что в уезде Сибу провинции **Кавати** есть село Атобэ; кроме того, местность Атобэ есть в уезде Ано провинции **Исэ**. Это, видимо, и есть места поселения людей Ама-цу Хабара и Ама-цу Мара по прибытии в **Кинай**. Некоторые учёные указывают, что под термином Атобэ, видимо, скрывается название корпорации Атобэ (записывается другими иероглифами) или Ато-но Мононобэ<sup>6</sup>. Клан Атобэ-но *мияцүко* впоследствии получил наследственное звание (*кабанэ*) «мурадзи», а при государе Тэмму (672–685) стал носить титул «сүкунэ» [6]. В «Синсэн-сёдзи-року» сообщается о кланах Ато-но *мурадзи* и Ато-но *сүкунэ*, которые происходили от Ниги-хаяхи. «...Ато-но сүкунэ ... Того же *ками* (выше указан Ниги-хаяхи-но микото – С. Д.) сына [по имени] Умасимади-но микото потомки»<sup>7</sup> (Синсэн-сёдзи-року, св. 19-й, Цубукуми-но *мияцүко*). «[Род] Ато-но сүкунэ ... Являются потомками Умаси-ниги-та-но микото, внука Ниги-хаяхи-но микото. [Род] Ато-но *мурадзи*. Одинаковый [предок как] в вышеуказанной [записи]»<sup>8</sup> (Синсэн-сёдзи-року, св. 16-й Ямасиро-но куни-но *симбэцу*). «[Род] Ато-но сүкунэ. Тот же предок [что] и у [клана] Исоноками». А чуть выше написано: «[Род] Исоноками-но *асоми*. Являются потомками божественного Ниги-хаяхи-но микото»<sup>9</sup> (Синсэн-сёдзи-року, св. 11-й «Симбэцу левой [половины] столицы», ч. 1-я) [см.: 58, с. 188]. Эти сведения указывают, что руководители корпорации Атобэ относились к генеалогии клана Мононобэ [6]. Сами люди корпорации Атобэ, находившиеся под управлением Ато-но *мияцүко*, по сведениям 30-го свитка «Неустановленные разные

<sup>1</sup> 降る (реже: 下る) яп. *кудару* – 1) спускаться, сходить [вниз]; ... 3) уезжать [из столицы]. – См.: [30, с. 620, 48; 55, с. 318–319]; ср.: 降 кит. *цзян* – удаивать посещением, подчинять [16, т. II, с. 889].

<sup>2</sup> Можно истолковать данное название как «корабль рыбаков-ама».

<sup>3</sup> 天磐船 яп. *Ама-но ива-фунэ* – досл. «Небесный (или: относящийся к рыбакам *ама* – С. Д.) каменный (в значении крепкий – С. Д.) корабль» [14, с. 133; см.: 34, с. 244].

<sup>4</sup> 船長 др.-яп. *пунэ-но воса*, яп. *сэнтэ*, кит. *чуньчжэнь* – капитан (командир) судна; шкипер [16, т. II, с. 533].

<sup>5</sup> 梶取 яп. *кадзи-тори* – досл. «взявший хвостовую часть (корму) [корабля]» – так в древности называлось лицо, управлявшее кораблём [6].

<sup>6</sup> 跡部 яп. *Атобэ* → 阿刀部 яп. *Атобэ* → 阿刀物部 яп. *Ато-но Мононобэ* [6].

<sup>7</sup> (650) 河内国、天神、積組造:「阿刀宿禰、同祖。同神、子 于摩志摩治命之後也。」[40, с. 264]; ср.:「積組造 (つぶくみのみやつこ)。阿刀宿禰と同じき祖。同じき神の子、阿刀宿禰の後なり。」[41] (650) провинция Кавати, *симбэцу* («ответвление богов»), небесные боги, Цубукуми-но *мияцүко*: «...[с кланом] Ато-но сүкунэ одинаковый предок. Того же *ками* (выше указан Ниги-хаяхи-но микото – С. Д.) сына [по имени] Умасимади-но микото потомки» [пер. наш].

<sup>8</sup> (483–484) 山城国、神別、天神:「阿刀宿禰...饒速日命、孫 味饒田命之後也。阿刀連。同上。」[40, с. 237]; ср.:「阿刀宿禰(あとのすくね)...饒速日命の孫、味饒田命の後なり。阿刀連(あとのむらじ)。上に同じ。」[41] (483–484) провинция Ямасиро, *симбэцу* («ответвление богов»), небесные боги: «[Род] Ато-но сүкунэ ... Являются потомками Умаси-ниги-та-но микото, внука Ниги-хаяхи-но микото. [Род] Ато-но *мурадзи*. Одинаковый [предок как] в вышеуказанной [записи]» [пер. наш].

<sup>9</sup> (348) 左京、神別、天神:「阿刀宿禰、石上同祖。」[40, с. 213]; ср.:「阿刀宿禰(あとのすくね)。石上と同じき祖。」[41] → (346) 左京、神別、天神:「石上朝臣。神饒速日命之後也。」[40, с. 213]; ср.:「石上朝臣(いそのかみのあそみ)。神饒速日命の後なり。」[41; см.: 58, с. 188] (348) левая [сторона] столицы, *симбэцу* («ответвление богов»), небесные боги: «[Род] Ато-но сүкунэ. Тот же предок [что] и у [клана] Исоноками». (346) левая [сторона] столицы, *симбэцу* («ответвление богов»), небесные боги: «[Род] Исоноками-но *асоми*. Являются потомками божественного Ниги-хаяхи-но микото» [пер. наш].

роды» «Синсэн-сё̄дзи-року» являлись отпрысками Кэносино-вакэ-но микото, потомка в 4-м поколении знатной женщины Ямато-такэру-химэ-но микото<sup>1</sup> (Синсэн-сё̄дзи-року, св. 30-й, Атобэ).

Лодочниками (яп. *фунэ-ко*)<sup>2</sup> четырёх ладей стали: (1) Ама-цу Маура<sup>3</sup> (предок рода Ямато-но Канути – досл. «ковальщиков металла [страны] Ва»)⁴, изготовлявшие оружие, орудия труда и другие изделия из металла [6]. Этот Ама-цу Маура упомянут в «Нихон-сёки» в начальном разделе «Судзэй-ки», где рассказывается о том, что Ама-цу Маура из корпорации Ямато-но Канути-бэ<sup>5</sup> изготовил для будущего государя Суйдзэй наконецники стрел [14, с. 196] (в 320 г., испр. хрон.; о хронологии см.: [51, с. 89–113]) (Нихон-сёки, св. 4-й, Суйдзэй, заговор против Тагиси-мими). (2) Ама-цу Маура<sup>6</sup> (предок рода Касануи); (3) Ама-цу Акамара (предок рода Со-со-касануи); (4) Ама-цу Акабоси (один из пяти *томо-но мияцүко*; предок людей корпорации Ина-бэ, др.-яп. Вина-бэ)<sup>7</sup>. Однако в последнем случае допущена ошибка – ранее Ама-цу Акабоси назван предком людей корпорации Мононобэ местности Цурута области Цукуси (один из пяти *томо-но мияцүко*)<sup>8</sup>; а предком людей корпорации Ина-бэ (др.-яп. Вина-бэ) – Ама-цу Акаура (тоже один из пяти *томо-но мияцүко*)<sup>9</sup> (Күдзи-хонки, св. 3-й [ч. 1], Ниги-хаяхи).

Маршрут переселения, видимо, был традиционным – из Северного Кюсю вдоль южного побережья острова Хонсю через **Киб** в Кинай (судя по результатам исследований топонимики Исии Ёсими) [4, с. 55, рис. 5].

По сведениям «Күдзи-хонки» и «Исоноками-дзингү рякки», Ниги-хаяхи со сподвижниками высидился около горы Икаруга-минэ местности **Каваками** области **Кавати** (см. рис. 1). В связи с этим следует обратить внимание на сообщение «Сумиёси-ки» (раздел «Икома-каму-наби-яма-но хонки»), где говорится: «[От этой горы Икома] в четырёх [сторонах света] достигают: на востоке граничит с рекой Икома-гава ... На севере граничит с горой Ниги-хаяхи-яма»<sup>10</sup> [59, с. 55; 60]. Под горой Ниги-хаяхи-яма подразумевается гора, где Ниги-хаяхи основал своё первое поселение – т. е. гора Икаруга, или, как считают некоторые исследователи, расположенная немного севернее священная скала Ама-но Ива-фунэ в святилище Ива-фунэ-дзиндзя (см. рис. 1 и 2).

К северу от горы Икаруга на территории города **Катано** (см. рис. 1) в Кисаити ныне расположено святилище Ива-фунэ-дзиндзя, носящее название корабля Ниги-хаяхи (Ива-фунэ). Позади здания храма есть большая скала (высотой 12 м, шириной 12 м) в форме корабля, именуемая «скалой Ама-но Ива-фунэ» (она считается *синтай* – «телом божества»). Здесь почитается Ниги-хаяхи-но микото, как предок рода Мононобэ-удзи [6].

Кроме того, местность **Катано** стала основной территорией проживания могущественного клана Катано-но Мононобэ – одного из родов группы Мононобэ. Это были основные территории клана Мононобэ-но мурадзи в конце VI в. (в период борьбы Мононобэ и Сога) [6; см.: 61, с. 468, п. 46].

<sup>1</sup> (1131) 撰津国、未定雑姓：「阿刀部。山都多禰流比女命、四世孫 毛能志乃和氣命之後也。」[40, с. 343]; ср.:

やまとたけるひめのみこと      けのしのわけのみこと  
「阿刀部(あとべ)。山都多禰流比女命の四世孫、毛能志乃和氣命の後なり。」[41] (1131) провинция Сэццу, неустановленного [происхождения] разные роды: «[Люди корпорации] Ато-бэ. Являются потомками Кэноси-но вакэ-но микото, отпрыска в 4-м поколении [знатной женщины] Ямато-такэру-химэ-но микото» [пер. наш].

<sup>2</sup> 船子 яп. *фунэ-ко*, кит. *чуань-цзы* – лодочник [16, т. II, с. 532].

<sup>3</sup> Имя предка рода Ямато-но Канути – 天津真浦 яп. *Ама-цу Маура* [1, с. 215].

<sup>4</sup> 倭鍛師 яп. *Ямато-но Канути* – досл. «ковальщики [страны] Ва» [1, с. 215].

<sup>5</sup> 倭鍛部 天津真浦 яп. *Ямато-но Канути-бэ Ама-цу Маура* [13, с. 139]. Ср.: [14, с. 196].

<sup>6</sup> Имя предка рода Касануи – 天津麻占 яп. *Ама-цу Маура* [1, с. 215].

<sup>7</sup> 「船子、<...> 為奈部等祖 – 天都赤星。」[1, с. 215] «Лодочник... предок [людей корпорации] Вина-бэ [по имени] Ама-цу Акабоси» [пер. наш].

<sup>8</sup> 「筑紫、弦田、物部等祖、天津赤星。」[1, с. 213] «Предок [людей корпорации] Мононобэ [местности] Цурута [области] Цукуси [по имени] Ама-цу Акабоси» [пер. наш].

<sup>9</sup> 「為奈部等祖、天津赤占。」[1, с. 215] «Предок [людей корпорации] Ина-бэ (др.-яп. Вина-бэ) [по имени] Ама-цу Акаура» [пер. наш].

<sup>10</sup> 「膽駒神南備山本記。四至【東限膽駒川。<...>北限饒速日山。】」[59, с. 55]; 「膽駒・神南備山の本記。四至:

いこまかは      にぎはやひやま  
東を限る 膽駒川... 北を限る 饒速日山。」 – Цит. по: [60] «“Икома-Камунаби-яма хонки”: [От этой горы Икома] в четырёх [сторонах света] достигают: [на востоке граничит с рекой Икома-гава ... На севере граничит с горой Ниги-хаяхи-яма]» [пер. наш].



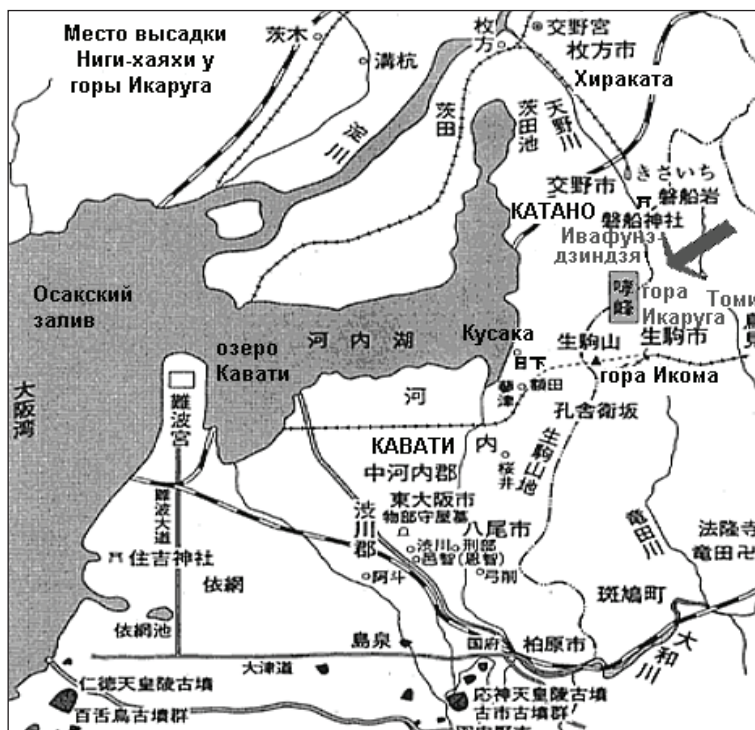


Рис. 1. На карте отмечено место высадки Ниги-хаяхи у горы Икаруга [6].  
 См.: [7, p. 427, note to p. 110; 2, p. 344].



Рис. 2. Фотографии скалы Ива-фунэ в святилище Ива-фунэ-дзиндзя [6].

В местности Мори города **Катано** обнаружена так называемая «группа древних курганов Мори» типа *дзэмпō-кōэн-фун* (досл. «спереди – квадратных, сзади – круглых курганов») **конца III–IV вв.** Они считаются захоронениями клана Катано-но Мононобэ [6]. Кроме того, член клана Мононобэ – Икагасикоо (др.-яп. Икагасиково – «муж из Икага»; считавшийся 6-м поколением от Ниги-хаяхи), живший в царствования локального правителя Кайка и его сына – государя Сүдзина (первая четверть IV в., испр. хрон.; о хронологии см.: [51, с. 89–113]), обитал в местности **Икага** уезда Матта области **Кавати** [43, с. 173, п. 9] (ныне квартал Икага города Хираката к северу от города Катано [6]) (см. рис. 1).

Следует обратить внимание, что высадиться на берег у нынешнего города Катано и в окрестностях горы Икаруга можно было только в географических реалиях периода позднего *яёй*. Учёные установили, что очертания береговой линии в Осакского залива в период *яёй* отличались от современной береговой линии. Море дальше вдавалось в сушу, соединяясь с ныне не суще-

ствующим озером Кавати [62, с. 6; 57]. Именно такую береговую линию мы видим в сказании о Ниги-хаяхи (см. рис. 1).

Затем место поселения было перенесено восточнее – к горе Сираяма (Сира-нива-яма) местности Томи в северо-западной части области Ямато, здесь же несколько южнее есть святилище Томи-дзиндзя (см. рис. 3) (Күдзи-хонки, св. 3-й [ч. 1], Ниги-хаяхи; св. 5-й [ч. 1], Ниги-хаяхи; Исоноками-дзингү рякки, Ниги-хаяхи) [63]. Чтобы попасть туда, нужно было пройти на восток по древней дороге, именовавшейся «Ками-цу Томи-но мити» через перевал в горах Икома и переправу на реке Томио-гава [6].

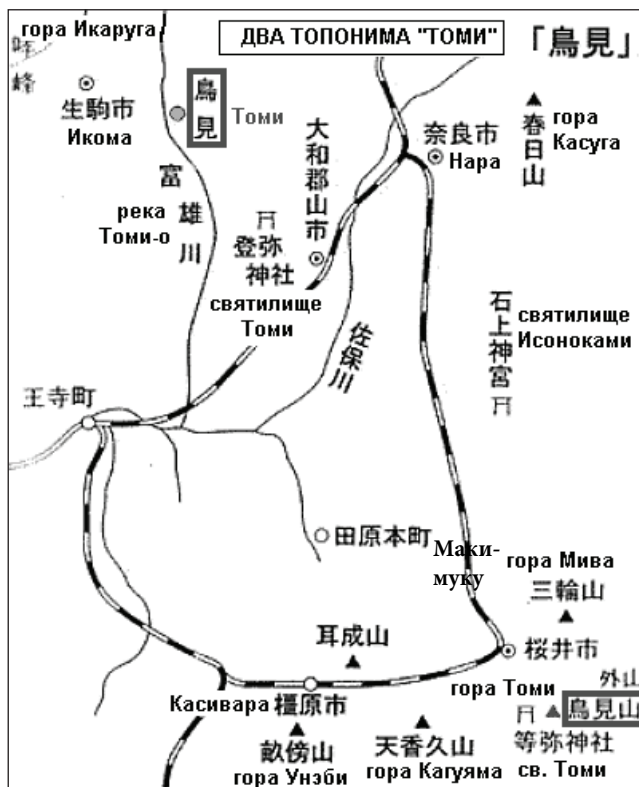


Рис. 3. Карта расположения двух топонимов Томи и археологического объекта Макимуку [6].

Здесь на реке Томи-о находились владения вождя Нагасунэ-бико из местности Томи (яп. Томи-но Нагасунэ-бико) – ныне территория Томи-о города Нара [43, с. 143, п. 15; 14, с. 189]. Однако следует обратить внимание на то, что топоним «Томи» известен и южнее – на юг от горы Мива есть гора Томи и святилище Томи-дзиндзя (см. рис. 3). Это может означать, что пришельцы стали расселяться по равнине Ямато далее на юго-восток до горы Мива и южнее – у горы Томи, перенеся сюда топоним «Томи».

Исследователи отмечают, что принесённые с острова Кюсю топонимы сначала появились в области Кавати. А затем, в результате передвижения людей из кланов Мононобэ-удзи и корпораций Мононобэ, эти топонимы были перенесены в область Ямато<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Например: «Сики» (уезд Сики в Хидзэн на Кюсю – уезд Сики в Кавати и уезд Сики в Ямато), «Ато» (село Атобэ в Бунго и поле Ато в Будзэн на Кюсю – местность Ато уезда Сибукава в Кавати – местность Ато уезда Сики в Ямато); «Сакураи» (местность Сакураи уезда Итосима в Тикудзэн и села Сакураи уезда Удо в Хиго – село Сакураи уезда Кавати в Кавати – местность Сакураи в уезде Сики в Ямато); «Фуру» (станция Фуру-ити уезда Кунисаки в Бунго – уезд Фуру-ити в Кавати – местность Фуру уезда Ямабэ в Ямато); «Томи» (местность Томи уезда Кики в Будзэн – село Томи уезда Сики в Кавати – село Томи уезда Икома в Ямато); «Ята» (село Ята уезда Ябу в Хидзэн – местность Ята уезда Нака-кавати в Кавати – село Ята уезда Икома в Ямато); «Нуката» (село Нуката уезда Савара в Тикудзэн – село Нуката уезда Кавати в Кавати – село Нуката в уезде Хэгури в Ямато) [6].

В связи с этим, необходимо обратить внимание на результаты археологических раскопок, проведённых в 70–80-х гг. XX в. в районе Макимуку (территория к северо-западу от горы Мива и к северо-северо-западу от горы Томи). Здесь были обнаружены следы большого городища, возникшего в **середине III в. н. э.** [17, с. 35; 64, р. 81] (см. рис. 3). Исследователи обратили внимание на то, что городище Макимуку **возникло внезапно** (подобно более поздним столицам раннесредневековой Японии – Фудзивара и Хэйдзё) [64, р. 81]. **Нет** никаких свидетельств существования на территории городища Макимуку и поблизости от него более раннего поселения (общины) периода *яёй* [64, р. 80]. Это означает, что Макимуку было основано людьми, пришедшими сюда с других территорий. Причём, городище Макимуку, как показали исследования археологов (судя по форме самых древних курганов в Макимуку, ряду других находок), было основано выходцами из Западной Японии, пришедшими из **Киб** [17, с. 35].

Исии Ёсими связал полученные им результаты исследований распространения топонимов владения Ито (*мару-тимэй*) и связанных с ними археологических объектов середины III в. – с рассказом о переселении (яп. *тёсэн*) [3, с. 27, 28, 30, рис. 4; 4, с. 52, 54] в Центральную Японию этнической группы, а именно: с упоминаемым в «Кодзики», «Нихон-сёки» и «Кудзи-хонки» сказании о путешествии Ниги-хаяхи-но микото, чьи потомки (получившие звание Мононобэ-удзи) поселились в окрестностях горы Мива – в провинции Ямато. Японский исследователь, датировав переселение Ниги-хаяхи-но микото **серединой III в.**, связал с этой миграцией основание в **середине III в.** большого поселения **Макимуку** в Центральной Японии [4, с. 52, 54].

Растянувшись на север от кургана Хасихака, городище Макимуку занимает обширную территорию более чем в два километра поперёк [64, р. 80]. Площадь самого поселения равняется 1 кв. км (1 млн. кв. м). Оно оказалось крупнее расположенного неподалёку поселения периода *яёй* – Карако-Каги, занимавшего всего 22 тысячи кв. м [65, с. 102; 66, с. 109]. В Макимуку не было обнаружено следов полуземлянок (*татэана*), служивших жилищами рядовых общинников. Все строения в Макимуку – это свайные постройки, которые (как известно из раскопок в других местах) использовались не только как зернохранилища, но и как жилища общинной знати. Отсюда был сделан вывод, что городище в Макимуку представляло собой **административный центр** [64, р. 81; 17, с. 35], откуда осуществлялся контроль над окрестными сельскими поселениями. Реконструкция поселения показывает наличие главного дворца и окружающие его резиденций элиты, живущей рядом с верховным правителем, в ландшафте среди погребальных курганов [67, р. 62]. Найденные здесь следы инженерных сооружений – каналов, водоочистительных систем – свидетельствуют о высоком для того времени уровне техники. Городище в Макимуку было и крупным **торговым центром** – по разветвленной сети водных путей сюда доставлялись товары из разных мест Японии, в т. ч. и весьма отдалённых, включая западную оконечность Хонсю и земли, прилегающие к нынешнему Токийскому заливу. Об этом свидетельствуют найденные здесь образцы глиняной посуды [17, с. 35]<sup>1</sup>. Её анализ показал, что Макимуку представляло собой центр схождения многих торговых путей, о чём свидетельствует большое количество завезённой из других регионов керамики (около 15 %) – от южного Кантё на востоке, до западной оконечности побережья Внутреннего японского моря на западе [65, с. 102; 64, р. 81]. Самые ранние образцы погребальных курганов типа Макимуку соотносятся со временем позднего этапа фазы керамики *сёнай*, наступившей после периода позднего *яёй* (*яёй V*) и предшествующей самой ранней фазе керамики *фуру* [68, р. 15, п. 1] (см. рис. 4).

Видимо, возникновение селения Макимуку связано с переселением в Кинай в середине III в. (испр. хрон.) Ниги-хаяхи и его людей. О Ниги-хаяхи также известно, что после переселения он взял в жены Нагасунэ-бимэ (другие имена: Томия-бимэ, Микасия-химэ) – младшую сестру местного правителя местности Томи по имени Нагасунэ-бико [14, с. 190; 1, с. 252].

<sup>1</sup> Археологи обнаружили две ирригационные каналы около 6 м в ширину и в пределах 1,3 и 1,5 метров глубиной, в которых находилось несколько горшков раннего периода Ямато [2, р. 16].

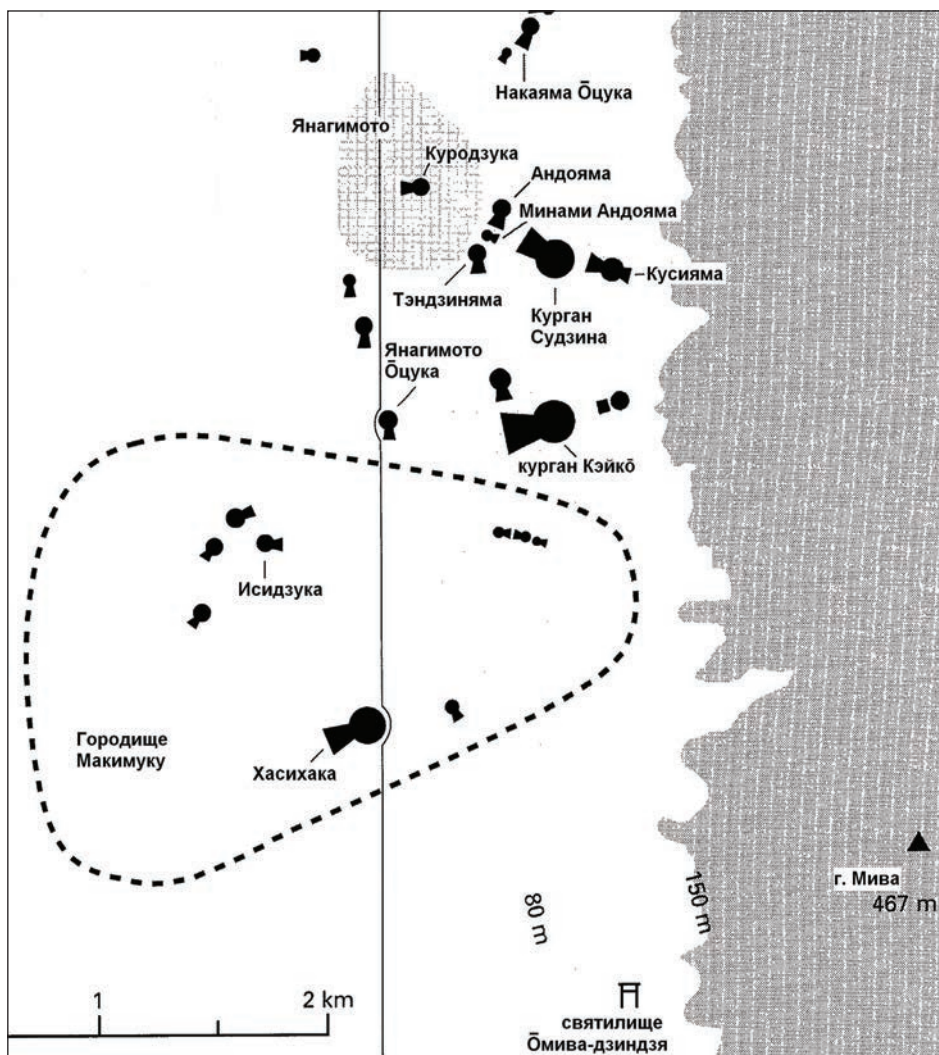


Рис. 4. Карта территории городища Макимуку [64, р. 79].

У них родился ребенок Умасимади-но *микото*<sup>1</sup> (другие имена: Умасимами, Умасимадэ). По «Күдзи-хонки», имя сыну ещё до его рождения придумал сам Ниغي-хаяхи, который сказал женщине (яп. *фудзё*): «Ты зачала и беременна (яп. *нин-тай*). Если будет мальчик, то назвать [его надо] Умасимами-но *микото*»<sup>2</sup> [пер. наш] (Күдзи-хонки, св. 5-й [ч. 1], Ниغي-хаяхи; см.: Исоноками-дзингү рякки, Ниغي-хаяхи). Позднее, в конце III в. (в 12-й луне 298 г., испр. хрон.), на переговорах с государем Дзимму, Нагасунэ-бико сообщил следующее: «...Ниغي-паяпи-но *микото*. Он взял в жёны мою младшую сестру Микасия-пимэ (Ещё одно её имя – Нагасунэ-бимэ, ещё одно её имя Томия-бимэ). Родился у них ребёнок. Имя его – Умаси-мадэ-но *микото*. Поэтому я почитал Ниغي-паяпи-но *микото* как своего господина...» [14, с. 190; 15, р. 128; 34,

<sup>1</sup> 「饒速日尊 便娶長髓彦妹 – 御炊屋姫 為妃。誕生宇摩志麻治命 矣。<...> 御炊屋姫 為妃。天降 誕生宇摩志麻治命。」 [1, с. 252] «Ниغي-хаяхи-но *микото* сразу же взял в жёны младшую [вождя] Нагасунэ-бико [по имени] Микасия-химэ, сделал её супругой члена монархической семьи (яп. *хи*). [Она] родила Умасимади-но *микото*. <...> Микасия-химэ стала супругой правителя (яп. *хи*) [Ниغي-хаяхи-но *микото*]. После совершения сошествия из [страны] *ама* (яп. *ама-кудари*) [предводителем Ниغي-хаяхи-но *микото* в центральную Японию, Микасия-химэ] родила Умасимади-но *микото*» [пер. наш]; где *妃* яп. *хи* – *кн.* принцесса; императрица; королева (*супруга члена монархической семьи*) [30, с. 170].

<sup>2</sup> 「...饒速日尊命 婦女 云: 『汝 有妊胎。若 有男子者、號 味間見命...』」 [1, с. 251] «Ниغي-хаяхи-но *микото* супруге сказал: “Ты зачала и беременна (яп. *нин-тай*). Если будет мальчик, то назвать [его надо] Умасимами-но *микото*”» [пер. наш].

с. 71–72] (Нихон-сёки, св. 3-й, Дзимму, год *цүтиноэ-ума*; Кодзики, св. 2-й, Дзимму; Күдзи-хонки, св. 3-й [ч. 1], Ниги-хаяхи; св. 5-й [ч. 1], Ниги-хаяхи). Обладая десятью священными сокровищами, Ниги-хаяхи мог занять пост *верховного жреца* союза общин равнины Ямато. По «Күдзи-хонки», его родословная возводилась к двум верховным божествам-предкам, пра-родителям императорского рода – Таками-мусуби и Аматаэрасу [12, с. 114, п. 33] – божествам, связанным с Кюсю [1, с. 250–251] (Күдзи-хонки, св. 3-й [ч. 1]).

Ниги-хаяхи стал предком рода Мононобэ-но *мурадзи*, а также родов Ходзуми-но *оми* и Унэбэ-но *оми* [12, с. 41, 114, п. 33; 14, с. 190; 15, р. 128] (Кодзики, св. 2-й, Дзимму; Нихон-сёки, св. 3-й, Дзимму, год *цүтиноэ-ума*, 12-я луна). От него вели своё происхождение многие знатные кланы раннего Ямато. Исследователи определили, что от Ниги-хаяхи происходило 104 или даже 118 кланов [37, с. 22; 35, с. 175]. По «Синсэн-сё дзи-року» его потомки составляли 25,5 % общего количества родов Ямато [31, с. 49]<sup>1</sup>.

### Закключение

Таким образом, получается, что в связанном с кланом Мононобэ-удзи сказании о «сошествии» Ниги-хаяхи-но микото, наиболее полно зафиксированном в родовой истории этого клана под названием «Күдзи-хонки», получили отражение события середины III в., описанные в разделе о японцах китайской династийной истории «Саньго-чжи» как смута 247–248 гг., когда в федерации Нюй-ван-го, после смерти правительницы Бимику (др.-яп. Пимико, совр.-яп. Химико; ок. 173–247 гг. пр.), развернулась борьба за власть. В результате участники группировки, потерпевшей поражение в политической борьбе, как можно предположить из содержания сказания, должны были покинуть Кюсю и отправиться в странствие на восток. Анализ генеалогических и топонимических сведений, указанных в сказании, показывает, что в середине III в. из Северного Кюсю (в основном с территории уездов Онга, Куратэ и Кику), через область Киби, в центральную Японию прибыла группа родов, связанных с кланом Мононобэ-удзи, которая расселилась на территории равнины Ямато (чьё название было дано главой переселенцев, видимо, по топониму северного Кюсю – Яматай, названия столичного района федерации Нюй-ван-го, существовавшего в то время в юго-западной Японии). С переселенцами прибыла большая группа зависимых людей. С этой миграцией, видимо, следует связывать появление в середине III в. североюсюских топонимов области Ито (так называемых *мару-тимэй*) и связанных с ними археологических объектов в Восточном Сэццу, Кавати и Идзуми, а затем – в области Ямато, а также основание селения Макимуку (возникшего в середине III в.) и завершение процессов генезиса государства в Центральной Японии во второй половине III в. Переселенцы с острова Кюсю и их потомки стали заметной частью знатных родов возникшего на рубеже III–IV вв. государства Ямато (предков кланов руководителей корпораций, управляющих областями и владык округов).

### Литература

1. Сэндай кудзи-хонки 先代舊事本紀 // Кокуси-тайкэй 国史大系. – Токио 東京 : Кэйдай дзасси-ся 經濟雜誌社, 1901. – Т. 7. – С. 171–418. (На япон. яз.)
2. The Cambridge history of Japan : Ancient Japan. – Cambridge : Cambridge University Press, 1993. – Vol. I. – 602 p. (На англ. яз.)
3. Исии Ёсими 石井 好. Дзёдай тимэй дэмпа-ни кан-суру сүти дзиккэн : Тёсэн-сэцу-но сэйтёсэй 上代地名伝播に関する数值実験 : 東遷説の正当性 // Кэнкёу киё 研究紀要 (Тёкё торицу кёкү кёгё кёто сэммон гаккё дэнси кёгакука 東京都立航空工業高等専門学校電子工学科). – 2000. – № 37. – С. 27–38. (На япон. яз.)
4. Исии Ёсими 石井 好. Онкё кёгаку-но кантэн-кара мита дзёдай тимэй (Ито-но Мару-тимэй)-но дэмпа-но кэнкёу 音響工学の観点からみた上代地名(伊都の丸地名)の伝播の研究 // Кэнкёу киё 研究紀要

<sup>1</sup> Могила Ниги-хаяхи, по преданию, находится в селении Сиринова местности Томи, где были положены небесные знаки власти (*мидзу-такара*), ещё небесный оперённый лук (яп. *ама-но хаха-юми*) и небесные оперённые стрелы (яп. *ама-но хаха-я*), а также священное одеяние, пояс, *тануки* (досл. «ручная распорка») 「饒速日尊以夢教於妻 – 御炊屋姫云:『汝子如<sup>レ</sup>吾形見物。』即授<sup>レ</sup>天璽瑞寶矣。亦、天羽羽弓・天羽羽矢。復、神衣・帶・手貫 三物。葬斂於登美,白庭邑、以此為<sup>レ</sup>墓者也。」 [1, с. 252; 6].

(Тōкē торичу кōкū кōгē кōто сэммон гаккō дэнси кōгакука 東京都立航空工業高等専門学校電子工学科). – 1999. – № 36. – С. 49–64. (На япон. яз.)

5. Суровень Д. А. Сказание о “сошествии” Ниги-хаяхи-но микото как источник о миграции группы населения с острова Кюсю в Центральную Японию в середине III в. н. э. // Вестник Северо-Восточного федерального университета имени М. К. Аммосова : Серия Эпосоведение. – 2020. – № 2 (18) – С. 38–63.

6. Бункэн-ва катару – нихон-дзинва, соно 5 文献は語る – 日本神話・その5 [Электронный ресурс]. URL : <http://inoues.net/yamahonpen10a.html> (дата обращения : 19.03.2020). (На япон. яз.)

7. Nihongi : Chronicles of Japan from the earliest times to A.D. 697. – London : Allen, 1956. Part II. – 444 p. (На англ. яз.)

8. Furuta Takehiko. The truth of Descent from Heaven [Электронный ресурс]. URL : <http://www.furutasigaku.jp/efuruta/kouri-ne/kourine.html> (дата обращения : 12.07.2018). (На англ. яз.)

9. Суровень Д. А. Основание государства Ямато и проблема Восточного похода *Каму-ямато-иварэ-би-ко* // Историко-юридические исследования российского и зарубежных государств. – Екатеринбург : Изд-во УрГЮА, 1998. – С. 175–198.

10. Суровень Д. А. К вопросу о времени основания династии Ямато и царствования государя Дзимму // Genesis : исторические исследования. – 2015. – № 3. – С. 136–220.

11. Наоки Кōдзирō 直木 孝次郎. Тайка-дзэндай-но кэнкō-хō-ни цуйтэ 大化前代の研究法について // Сигаку-дзасси 史学雑誌. – 1955. – Т. 64. – № 10. – С. 61–72. (На япон. яз.)

12. Кодзики : Записи о деяниях древности : свитки 2-й и 3-й. – Санкт-Петербург : Шар, 1994. – Т. II. – 256 с.

13. Нихон-сёки 日本書紀 (из серии «Кокуси-тайкэй» 國史大系). – Токио 東京 : Ёсикава кобункан 吉川弘文館, 1957. – Ч. I, – Т. I. – 417 с. (На япон. яз.)

14. Нихон-сёки : Анналы Японии. Т. I. – Санкт-Петербург : Гиперион, 1997. – 496 с.

15. Nihongi : Chronicles of Japan from the earliest times to A.D. 697. – London : Allen, 1956. – Part I. – 407 p. (На англ. яз.)

16. Большой китайско-русский словарь / Под ред. И. М. Ошанина. — Т. I–IV. – Москва : Наука, 1983. – 552 с., 1100 с., 1104 с., 1062 с.

17. Светлов Г. Е. Колыбель японской цивилизации : история, религия, культура. – Москва : Искусство, 1994. – 271 с.

18. Саньго-чжи 三國志 (из серии «Эр ши сы ши цюань и» 二十四史全譯). – Шанхай 上海 : Хань-юй дацудянь чубаньшэ 漢語大詞典出版社, 2004. – Т. II. – С. 532–549. (На китайском яз.)

19. Кюнер Н. В. Китайские известия о народах Южной Сибири, Центральной Азии и Дальнего Востока. – Москва : Изд-во вост. лит., 1961. – 391 с.

20. Воробьев М. В. Япония в III–VII веках. – Москва : Наука, 1980. – 344 с.

21. Маки Кэндзи 牧 健二. Дай-ни-сан-сэйки-ни окэру вадзин-но саяки 第二・三世紀における倭人の社会 // Сирын 史林. – Киото 京都, 1962. – Т. 45. – № 2. – С. 1–36. (На япон. яз.)

22. Саэки Юсэй 佐伯 有精. Кодай кокка-но кэйсэй 古代国家の形成 // Нихон-рэкэйси 日本歴史. – 1969. – № 254. – С. 73–85. (На япон. яз.)

23. Кудзира Киёси 鯨 清. Нихон-коку-тандзэ-но надзо 日本国誕生の謎. – Токио 東京 : Нихон бунгэйся 日本文芸社, 1978. – 268 с. (На япон. яз.)

24. Маэдзава Тэрумаса 前澤 輝政. Яёи-функюбо то кофун-но сёсюцу 弥生墳丘墓と古墳の創出 // Нихон-рэкэйси 日本歴史. – 1990. – № 501. – С. 52–70. (На япон. яз.)

25. Ямао Юкихиса 山尾 幸久. Нихон кодай бкэн-кэйсэй сирон 日本古代王権形成史論. – Токио 東京 : Иванами сётэн 岩波書店, 1983. – 486, 15 с. (На япон. яз.)

26. Нихон дзэнси 日本全史. – Токио 東京 : Тōкē-дайгаку сюппанкай 東京大学出版会, 1958. – Т. I. – 321 с. (На япон. яз.)

27. Нихон-рэкэйси дай-дзитэн 日本歴史大辞典. – Токио 東京 : Кавадэ сёбō синся 河出書房新社, 1962. – Т. 19. – 510 с. (На япон. яз.)

28. Мураяма Кэндзи 村山 健二. Дарэ-ни-мо какэнакатта Яматай-коку 誰にも書けなかつた邪馬台国. – Токио 東京 : Кōсэй сюппан-ся 佼成出版社, 1980. – 284 с. (На япон. яз.)

29. Akima Toshio. The myth of the Goddess of the Undersea World and the Tale of Empress Jingū's subjugation of Silla // Japanese journal of religious studies. – 1993. – No. 20/2-3. – pp. 95–185. (На англ. яз.)

30. Фельдман-Конрад Н. И. Японско-русский учебный словарь иероглифов. – Москва : Русский язык, 1977. – 680 с.
31. Мещеряков А. Н. Древняя Япония : буддизм и синтоизм. – Москва : Наука, 1987. – 192 с.
32. Суровень Д. А. Ранняя форма государства и первые политические объединения в древней Японии // Проблемы истории общества, государства и права. Вып. 6. – Екатеринбург : УрГЮУ, 2019. – С. 110–268.
33. Күдзи-хонки, в 10-ти свитках 舊事本紀. 全十卷 // Сэндай кудзи-хонки, св. 1-й – 10-й 先代舊事本紀 [Электронный ресурс]. URL : <http://www.h4.dion.ne.jp/~munyu/kujihonki/kujiki.htm> (дата обращения : 12.08.2018). (На япон. яз.)
34. Мори Киёто 森 清人. Нихон синси 日本新史. – Токио 東京 : Кинсэйся 錦正社, 1962. – 366 с. (На япон. яз.)
35. Грачёв М. В. Синсэн сёдзироку // Синто : путь японских богов. Т. II. – Санкт-Петербург : Гиперион, 2002. – С. 170–176.
36. “Кантё-кэйдзү”-тёки, нукигаки 『勘注系図』 注記、抜書き // Синтё-тайкэй-хэнсан-кай, хэнсё-хакко, синтё-тайкэй, котэн-хэн, 13 神道大系編纂会、編集発行 神道大系 古典編 十三 [Электронный ресурс]. URL : <http://www.max.hi-ho.ne.jp/m-kat/kanntuyuu-keizu/23-nukigaki-hoakari-takakurazi.htm> (дата обращения : 12.08.2018). (На япон. яз.)
37. Исида Итирё 石田 一浪. Синва то рэйкиси 神話と歴史. – Токио 東京 : Синтёся 新潮社, 1960. – 54 с. (На япон. яз.)
38. Ермакова Л. М. Речи богов и песни людей : ритуально-мифологические истоки японской литературной эстетики. – Москва : Вост. лит., 1995. – 272 с.
39. Суровень Д. А. Верхние слои сказания о двух братьях и морской и горной удаче как источник по истории юго-западной Японии периода позднего яёй // Вестник Северо-Восточного федерального университета имени М. К. Аммосова : Серия Эпосоведение. – 2018. – № 3 (11). – С. 63–91.
40. Синсэн-сёдзи-року, в 3-х частях 新撰姓氏録 // Саэки Арикиё 佐伯 有清. «Синсэн-сёдзи-року»-но кэнкё. Хомбун-хэн 新撰姓氏録の研究 本文篇. – Токио 東京 : Ёсикава кобункан 吉川弘文館, 1962. – С. 149–350. (На япон. яз.)
41. Синсэн-сёдзи-року, в 30-ти свитках 新撰姓氏録. 全三十卷 // 佐伯有清『新撰姓氏録の研究 本文篇』 (Саэки Арикиё. Исследование «Синсэн-сёдзи-року». Основной текст. Токио : Ёсикава кобункан, 1962) [Электронный ресурс]. URL : <http://www.h4.dion.ne.jp/~munyu/sujroku.html> (дата обращения : 12.08.2018). (На япон. яз.)
42. Кодзики : Записи о деяниях древности, свиток 1-й. Т. I. / Пер. Е. М. Пинус. – Санкт-Петербург : Шар, 1994. – 320 с.
43. Кодзики 古事記 (из серии «Нихон котэн бунгаку дзэнсё» 日本古典文学全集). – Токио 東京 : Сёгаккан 小学館, 2001. – 464 с. (На япон. яз.)
44. Такахаси-удзи буми 高橋氏文 // Бан Нобутомо 伴 信友. Такахаси-удзи буми кётё 高橋氏文考注. – Токио 東京 : Ёокаяма сётэн канкё 大岡山書店刊行, 1931. – 4, 2, 2, 279 с. (На япон. яз.)
45. Ята-гарасу-но аси-ва хатаситэ сампон ка 5 『八咫鳥の足は果たして三本か』 5 [Электронный ресурс]. URL : <http://www.kenkenfukuyo.org/reki/ormoru/yatagarasu/yatagarasu05.html> (дата обращения : 15.05.2015). (На япон. яз.)
46. Kogoshūi : Gleanings from Ancient Stories / Transl. by Genchi Katō and Hikoshirō Hoshino. – Tokyo : Meiji Japan Society, 1926. – 120 p. (На англ. яз.)
47. Ята-гарасу-но аси-ва хатаситэ сампон ка 9 『八咫鳥の足は果たして三本か』 9 [Электронный ресурс]. URL : <http://www.kenkenfukuyo.org/reki/ormoru/yatagarasu/yatagarasu09.html> (дата обращения : 15.05.2015). (На япон. яз.)
48. Дзиннё-сётёки 神皇正統記. св. 1-й – 3-й // Дзиннё-сётёки хёсяку 神皇正統記評釈. – Токио 東京 : Мэйдзи-сёин 明治書院, 1925. – 4, 304 с. (На япон. яз.)
49. Jinnō-shōtōki // *Kitabatake Chikafusa*. A chronicle of gods and sovereigns : Jinnō-shōtōki / Transl. by Paul Varley. – New York : Columbia university press, 1980. – pp. 1–300. (На англ. яз.)
50. Суровень Д. А. Правовой статус лиц без гражданства в древнеяпонском праве : бэмин в IV – середине VII веков // Право. Законодательство. Личность. – 2012. – № 2 (15). – С. 18–29.
51. Суровень Д. А. Проблема периода «восьми правителей» и развитие государства Ямато в царствование Мимаки (государя Судзина) // Известия Уральского государственного университета : гуманитарные науки. Вып. 2. – Екатеринбург : УрГУ, 1999. № 13. – С. 89–113.

52. Аболмасов А. П., Немзер Л. А., Серебряков В. Я., Микушкин В. И. Словарь чтений географических названий Японии. – Москва : ИД «МУРАВЕЙ-ГАЙД», 1998. – 688 с.
53. Суровень Д. А. Правовой статус лиц без гражданства в древнеяпонском праве : *сэйкō* в I–III веках // Право. Законодательство. Личность. – 2012. – № 1 (14). – С. 14–22.
54. Японско-русский словарь / Под ред. Б. П. Лаврентьева. – Москва : Русский язык, 1984. – 696 с.
55. Сэндай кўдзи-хонки 先代舊事本紀 // Си-хон Сэндай кўдзи-хонки тўяку 私本 先代舊事本紀 註譯 [Электронный ресурс]. URL : [https://miko.org/~uraki/kuon/furu/text/sendaiukuji/sendaiukuji\\_top.htm](https://miko.org/~uraki/kuon/furu/text/sendaiukuji/sendaiukuji_top.htm) (дата обращения : 19.03.2020). (На япон. яз.)
56. Капул Н. П., Кириленко В. Ф. Словарь чтений японских имен и фамилий. – Москва : Русский язык, 1990. – 536 с.
57. Фурута Такэхико. Дзимму-каё-ва икикаэтта 古田 武彦. 神武歌謡は生き返った [Электронный ресурс]. URL : [www.furutasigaku.jp/jfuruta/jimmuj.html](http://www.furutasigaku.jp/jfuruta/jimmuj.html) (дата обращения : 15.05.2015). (На япон. яз.)
58. Синсэн сёдзироку (Вновь составленные списки родов), 815 г. // Синто : путь японских богов. Т. II. – Санкт-Петербург : Гиперион, 2002. – С. 177–193.
59. Сумиёси-ки 住吉記 // Курита Хироси 栗田 寛. Сумиёси-дзиндзя дзиндай-ки кōсё 住吉神社神代記考証 // Рицури-сэнсэй дзаттё 栗里先生雜著 / Под ред. Курита Цутому 栗田勤. – Токио 東京 : Ёсикава кобункан 吉川弘文館, 1901. – Т. I 上卷. – Ч. 2-я 卷二. – С. 1–93. (На япон. яз.)
60. Сумиёси-ки 住吉記 // Сумиёси-тайся-синдай-ки-но кэнкю 『住吉大社神代記の研究』 田中卓著作集7 図書刊行会 («Исследование Сумиёси-тайся-синдай-ки») / Сост. Танака Такаси. Сборник 7-й, Дзу-сёканкокай, б. г. [Электронный ресурс]. URL : <http://kamnavi.jp/sumiyosi/index.htm> (дата обращения : 22.08.2018). (На япон. яз.)
61. Синто : путь японских богов. Очерки по истории синто. Т. II / Отв. ред. Е. М. Ермакова, Г. Е. Комаровский, А. Н. Мещеряков. – Санкт-Петербург : Гиперион, 2002. – 496 с.
62. Ито Ёсиаки 伊東 義彰. Дзимму-га кита мити 神武が来た道. – Хигаси-ōсака 東大阪 : Фурута сигаку-но кай 古田史学の会, 2005. – 68 с. (На япон. яз.)
63. Исоноками-дзингў рякки 石上神宮略記 // Исоноками-дзингў 石上神宮 [Электронный ресурс]. URL : <http://kamnavi.jp/mn/naga/isokami.htm> (дата обращения : 21.03.2020). (На япон. яз.)
64. Edwards Walter. Mirrors on Ancient Yamato : The Kurozuka kofun discovery and the question of Yamatai // Monumenta Nipponica. – 1999. – Vol. 54. – No. 1. – pp. 75–110. (На англ. яз.)
65. Мещеряков А. Н., Грачёв М. В. История древней Японии. – Санкт-Петербург : Гиперион, 2002. – 512 с.
66. Мещеряков А. Н., Грачёв М. В. История древней Японии. – Москва : Наталис, 2010. – 544 с.
67. Brooks Timothy. Early Japanese Urbanism. A Study of the Urbanism of Proto-historic Japan and Continuities from the Yayoi to the Asuka Periods. – Sydney : University of Sydney, 2013. – 95 p. (На англ. яз.)
68. Koji Mizoguchi. Nodes and edges : a network approach to hierarchisation and state formation in Japan // Journal of anthropological archaeology. – 2009. – No. 28. – pp. 14–26. (На англ. яз.)

## References

1. Basic records of ancient matters of past centuries. In: A Great Series of State History. Vol. 7. Tokyo, Keizai zasshi-sha Publ., 1901, pp. 171–418. (In Japanese)
2. The Cambridge history of Japan: Ancient Japan. Vol. 1. Cambridge, Cambridge University Press, 1993, 602 p.
3. Ishii Eshimi. A numerical value experiment about the ancient period place name spread: Legitimacy of East Move Legend. *Study bulletin (Tōkyō toritsu kōkū kōgyō kōto semmon gakkō denshi kōgakuka)*. 2000, no. 37, pp. 27–38. (In Japanese)
4. Ishii Eshimi. Study of the spread of the ancient period place name (the circle place name of Ito) which were watched from the viewpoint of sound engineering. *Study bulletin. (Tōkyō toritsu kōkū kōgyō kōto semmon gakkō denshi kōgakuka)*. 1999, no. 36, pp. 49–64. (In Japanese)
5. Surowen' D. A. Composition of settlers from Kyushu Island and places of their settlement in Central Japan during the middle of the 3<sup>rd</sup> century A.D. according to the Story about the “downward moving” of Nigi-hayahi-no mikoto. *Vestnik of North-Eastern Federal University. Series Epic studies*. 2020, no. 2 (18), pp. 38–63. (In Russ.)



6. Talking about the documents – Japan myth, 5 [Web resource]. URL: <http://www.inoues.net/yamahonpen10a.html> (accessed March 19, 2020). (In Japanese)
7. Nihongi: Chronicles of Japan from the earliest times to A.D.697. Part 2. London, Allen Publ., 1956, 444 p.
8. Furuta Takehiko. The truth of Descent from Heaven [Web resource]. URL: <http://www.furutasigaku.jp/efuruta/kouri-ne/kourine.html> (accessed July 12, 2018).
9. Surowen' D. A. Foundation of the Yamato state and the problem of the Eastern campaign of Kamu-yamato-ivare-biko. In: Historical-legal studies of Russian and foreign countries. Ekaterinburg, UrGIU Publ., 1998, pp. 175–198. (In Russ.)
10. Surowen' D. A. To the question of the time of the founding of the Yamato dynasty and the reign of King Jimmu. *Genesis: historical researches*. 2015, no. 3, pp. 136–220. (In Russ.)
11. Naoki Kōjirō. On ways to study the times before the Taika reforms. *Historical study magazine*. 1955, vol. 64, no. 10, pp. 61–72. (In Japanese)
12. Kojiki: Records of ancient matters: scrolls 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup>. Vol. 2. Saint Petersburg, Shar Publ., 1994, 256 p. (In Russ.)
13. The Chronicle of Japan. (A Great Series of State History). Part 1, vol. 1. Tokyo, Yoshikawa kobunkan Publ., 1957, 417 p. (In Japanese)
14. Nihon-shoki: Annals of Japan. Vol. 1. Saint Petersburg, Giperion Publ., 1997, 496 p. (In Russ.)
15. Nihongi: Chronicles of Japan from the earliest times to A.D. 697. Part 1. London, Allen Publ., 1956, 407 p.
16. Big Chinese-Russian dictionary. Moscow, Nauka Publ., 1983. Vol. 1–4. 552 p., 1100 p., 1104 p., 1062 p.
17. Svetlov G. E. Cradle of Japanese civilization: history, religion, culture. Moscow, Iskusstvo Publ., 1994, 271 p. (In Russ.)
18. History of the Three Kingdoms period (Full translation of twenty-four histories). Vol. 2. Shanghai, Han-yü dacidian chubanshe, 2004, pp. 532–549. (In Chinese)
19. Kiuner N. V. Chinese News of the Peoples of South Siberia, Central Asia and the Far East. Moscow, Vostochnaya literatura Publ., 1961, 391 p. (In Russ.)
20. Vorob'ev M. V. Japan in the 3<sup>rd</sup>–7<sup>th</sup> centuries]. Moscow, Nauka Publ., 1980, 344 p. (In Russ.)
21. Maki Kenji. Society of Wajin in the second and third centuries. In: *Shirin*. 1962, vol. 45, no. 2, pp. 1–36. (In Japanese)
22. Saeki Yūsei. The formation of the ancient state. *Japanese history*. 1969, no. 254, pp. 73–85. (In Japanese)
23. Kujira Kiyoshi. Mystery of the Japan state's birth. Tokyo, Nihon bungeisha Publ., 1978, 268 p. (In Japanese)
24. Maezava Terumasa. Creation of Yayoi tumulus and the old burial mounds. *Japanese history*. 1990, no. 501, pp. 52–70. (In Japanese)
25. Yamao Yukihisa. Essay on history of Japanese ancient sovereignty formation. Tokyo, Iwanami shoten Publ., 1983, 486, 15 p. (In Japanese)
26. Japanese complete history. Vol. 1. Tokyo, Tōkyō-daigaku shuppankai Publ., 1958, 321 p. (In Japanese)
27. The Big Dictionary of Japanese history. Vol. 19. Tokyo, Kawade sebō shinsha Publ., 1962, 510 p. (In Japanese)
28. Murayama Kenji. Yamatai-koku, about which they have not yet written to anyone. Tokyo, Kōsei shuppan-sha Publ., 1980, 284 p. (In Japanese)
29. Akima Toshio. The myth of the Goddess of the Undersea World and the Tale of Empress Jingū's subjugation of Silla. *Japanese journal of religious studies*. 1993, no. 20/2-3, pp. 95–185.
30. Fel'dman-Konrad N. I. Japanese-Russian training dictionary of characters. Moscow, Russkii yazyk Publ., 1977, 680 p.
31. Meshcheriakov A. N. Ancient Japan: Buddhism and Syntoism. Moscow, Nauka Publ., 1987, 192 p. (In Russ.)
32. Surowen' D. A. Early form of state and first political associations in ancient Japan. In: Problems of the history of society, state and law. Iss. 6. Ekaterinburg, UrGIU Publ., 2019, pp. 110–268. (In Russ.)
33. Basic records of ancient matters, in 10 scrolls. Basic records of ancient matters of past centuries, scrolls 1<sup>st</sup>–10<sup>th</sup> [Web resource]. URL: <http://www.h4.dion.ne.jp/~munyu/kujihonki/kujiki.htm> (accessed July 12, 2018). (In Japanese)
34. Mori Kiyoto. Japanese new history. Tokyo, Kinseisha Publ., 1962, 366 p. (In Japanese)

35. Grachiov M. V. Shinto: the path of the Japanese gods. Vol. 2. Saint Petersburg, Hyperion Publ., 2002, pp. 170–176. (In Russ.)
36. “Genealogy with investigation and commentaries” explanatory note, extract. In: Shinto big series editing society, editing publication Shinto big series classic 13 [Web resource]. URL: <http://www.max.hi-ho.ne.jp/m-kat/kanntyuu-keizu/23-nukigaki-hoakari-takakurazi.htm> (accessed July 12, 2018). (In Japanese)
37. Ishida Ichirō. Myths and history. Tokyo, Sinchōsha Publ., 1960, 54 p. (In Japanese)
38. Ermakova L. M. Speeches of Gods and songs of people: ritual-mythological origins of Japanese literary aesthetics. Moscow, Vostochnaya literatura Publ., 1995, 272 p. (In Russ.)
39. Surowen’ D. A. The upper layers of the tale of the two brothers and sea and mountain luck as a source on the history of south-western Japan during late Yayoi. In: *Vestnik of North-Eastern Federal University. Series Epic studies*. 2018, no. 3 (11), pp. 63–91. (In Russ.)
40. Newly collected records of clans and surnames. In: Saeki Arikiyo. Research of Newly collected records of clans and surnames. Tokyo, Yoshikawa kobunkan Publ., 1962, pp. 149–350. (In Japanese)
41. Newly collected records of clans and surnames, in 30 scrolls (Saeki Arikie. Research of Newly collected records of clans and surnames. The original text. Tokyo, Yoshikawa kobunkan, 1962 [Web resource]. URL: <http://www.h4.dion.ne.jp/~munyu/sujroku.html> (accessed July 12, 2018). (In Japanese)
42. Kojiki: Records of ancient matters: scroll 1<sup>st</sup>. Vol. 1. Saint Petersburg, Shar Publ., 1994, 320 p. (In Russ.)
43. Records of ancient matters (The complete collection of Japanese classical literature). Tokyo, Shōgakkan Publ., 2001, 464 p. (In Japanese)
44. The document of the Takahashi family. In: Bang Nobutomo. Analyze and commentaries of The document of the Takahashi family. Tokyo, Ōokayama shoten kankō Publ., 1931, (4, 2, 2), 279 p. (In Japanese)
45. Yata-garasu’s legs – actually three of them, part 5 [Web resource]. URL: <http://www.kenkenfukuyo.org/reki/ormoru/yatagarasu/yatagarasu05.html> (accessed May 15, 2015). (In Japanese)
46. Kogoshūi: Gleanings from Ancient Stories. Tokyo, Meiji Japan Society Publ., 1926, 120 p.
47. Yata-garasu’s legs – actually three of them, part 9 [Web resource]. URL: <http://www.kenkenfukuyo.org/reki/ormoru/yatagarasu/yatagarasu05.html> (accessed May 15, 2015). (In Japanese)
48. A chronicle of gods and sovereigns, scrolls 1<sup>st</sup>–3<sup>rd</sup>. In: A chronicle of gods and sovereigns with comments and interpretation. Tokyo, Meiji-shoin Publ., 1925, (4), 304 p. (In Japanese)
49. Kitabatake Chikafusa. A chronicle of gods and sovereigns: Jinnō-shōtōki. Transl. by Paul Varley. New York, Columbia university press, 1980, 300 p.
50. Surowen’ D. A. Legal status of stateless persons in ancient Japanese law: *bemin* in the 4<sup>th</sup> to mid – 7<sup>th</sup> centuries. *Pravo. Zakonodatel’stvo. Lichnost’*. 2012, no. 2 (15), pp. 18–29. (In Russ.)
51. Surowen’ D. A. The Problem of the “Eight Rulers” Period and the development of the Yamato state in the reign of Mimaki (sovereign Sujin). In: *Izvestia Ural’skogo gosudarstvennogo universiteta: gumanitarnye nauki*. 1999, iss. 2, no. 13, pp. 89–113. (In Russ.)
52. Abolmasov A. P., Nemzer L. A., Serebryakov V. Ya., Mikushkin V. I. Dictionary of geographical names readings of Japan. Moscow, ID “Muravei-Gaid” Publ., 1998, 688 p. (In Russ.)
53. Surowen’ D. A. Legal status of stateless persons in ancient Japanese law: *seikō* in the 1<sup>st</sup> to 3<sup>rd</sup> centuries. *Pravo. Zakonoda-tel’stvo. Lichnost’*. 2012, no. 1 (14), pp. 14–22. (In Russ.)
54. Japanese-Russian dictionary. Moscow, Russkii yazyk Publ., 1984, 696 p.
55. Basic records of ancient matters of past centuries. In: My book The Basic records of ancient matters of past centuries [Web resource]. URL: [https://miko.org/~uraki/kuon/furu/text/sendaiukuji/sendaiukuji\\_top.htm](https://miko.org/~uraki/kuon/furu/text/sendaiukuji/sendaiukuji_top.htm) (accessed March 19, 2020). (In Japanese)
56. Kapul N. P., Kirilenko V. F. Dictionary of readings of Japanese names and Surnames. Moscow, Russkii yazyk Publ., 1990, 536 p. (In Russ.)
57. Furuta Takehiko. The Jimmu’s songs and ballads revived [Web resource]. URL: [www.furuta-sigaku.jp/jfuruta/jimmuj.html](http://www.furuta-sigaku.jp/jfuruta/jimmuj.html) (accessed May 15, 2015). (In Japanese)
58. Shinsen Shojiroku: Newly drawn up lists of clans, 815 AD. In: Shinto: the path of Japanese gods. Vol. 2. Saint Petersburg, Hyperion Publ., 2002, pp. 177–193. (In Russ.)
59. The Sumiyoshi Shinto shrine records. Kurita Hiroshi. Historical investigation of The Sumiyoshi Shinto shrine’s records on Gods era. In: Miscellanea of master Ritsuri. Ed. Kurita Tsutomu. Vol. 1, part 2. Tokyo, Yoshikawa kobunkan Publ., 1901, pp. 1–93. (In Japanese)

60. The Sumiyoshi Shinto shrine records. In: Research of Sumiyoshi-taisha-shindai-ki. Comp. Tanaka Takashi. Collection 7<sup>th</sup>, Zushokankokai [Web resource]. URL: <http://kamnavi.jp/sumiyosi/index.htm> (accessed August 22, 2018). (In Japanese)
61. Shinto: the path of Japanese gods. Vol. 2. Saint Petersburg, Hyperion Publ., 2002, 496 p. (In Russ.)
62. Ito Yoshiaki. The way where Jimmu came to. Higahsi-ōsaka, Furuta shigaku-no kai Publ., 2005, 68 p. (In Japanese)
63. Ishonokami Shinto shrine's brief records. In: Ishonokami Shinto shrine [Web resource]. URL: <http://kamnavi.jp/mn/nara/isokami.htm> (accessed March 21, 2020). (In Japanese)
64. Edwards Walter. Mirrors on Ancient Yamato: The Kurozuka kofun discovery and the question of Yamatai. *Monumenta Nipponica*. 1999, vol. 54, no. 1, pp. 75–110. (In Russ.)
65. Mescheryakov A. N., Grachev M. V. History of ancient Japan. Saint Petersburg, Hyperion Publ., 2002, 512 p. (In Russ.)
66. Mescheryakov A. N., Grachev M. V. History of ancient Japan. Moscow, Natalis Publ., 2010, 544 p.
67. Brooks Timothy. Early Japanese Urbanism. A Study of the Urbanism of Proto-historic Japan and Continuities from the Yayoi to the Asuka Periods. Sydney, University of Sydney Publ., 2013, 95 p.
68. Koji Mizoguchi. Nodes and edges: a network approach to hierarchisation and state formation in Japan. *Journal of anthropological archaeology*. 2009, no. 28, pp. 14–26.